

# A la Corte irá el veto en Ley de Personal Docente

En la sesión de ayer en la Asamblea Legislativa se observó una fuerte corriente para enviar a la Corte Suprema de Justicia el veto emitido por Casa Presidencial contra la Ley de Personal Docente. Los representantes Guzmán Mata y Solano Sibaja presen-

taron en ese propósito una moción que probablemente se votará esta tarde. Al pasar la revisión que anticipó LA REPUBLICA, se mantuvo presente la discusión de una ley que tiene planteado fuerte debate ideológico

Se aprobó una exaltitud de Daniel Oduer para que el Seguro Social compre los bonos con que el Gobierno quiere pagar las prestaciones de ex-empleados. De ese modo recibirían íntegros sus pagos

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

## LA REPÚBLICA

AÑO XII - SAN JOSE, COSTA RICA - Dirige: CONSEJO DE REDACCION - Gerente: JULIO FORERO S.

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

MIERCOLES 13 DE DICIEMBRE DE 1961 - Nº 2121

### Registro Civil rechaza petición del Renovación Nacional

El Partido Renovación Nacional presentó recientemente extenso alegato ante el Registro Civil para que se anularen las candidaturas de diputados por San José al Partido Liberación Nacional, aduciendo que habían sido presentadas en forma irregular. Estudiada detenidamente la petición, el Director del Registro la desestimó en todos sus extremos

# EL ROBOT OSCAR ENTRO EN ORBITA

Informa un despacho urgente de la Base de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos en Vandenberg, California, que el robot de 4,54 kilos denominado Oscar, entró en órbita abordo de un satélite Descubridor y comenzó a transmitir 'HI' (HOLA) a los 300.000 radioaficionados del mundo. Además de Oscar, la segunda etapa del cohete

llevará la carga acostumbrada de todos los satélites Descubridores: una carga de instrumentos secretos. Esta cápsula deberá ser expulsada dentro de unos días para que descienda en paracaídas cerca de Hawaii

Luego de una de las más despóticas tiranías en la his-

toria americana, la República Dominicana parecía dirigida hacia otra dictadura, ya fuera de extrema izquierda o de extrema derecha. Esto es el resultado del fracaso de las negociaciones para resolver la crisis gubernamental que desató una serie de graves problemas latentes económicos y sociales, y viejos pero no olvidados rencores

— (TEXTO EN PAGINA 14) —

## Debe ser prohibida la Hipnosis como espectáculo de teatro | Seria denuncia contra la Bananera hace Diputado Hernán Garrón

El Presidente de la Confederación Latinoamericana de Hipnología Dr. Juan Alejandro Otero-Soto, quien en julio de este año asistió en función de su cargo al Primer Congreso sobre Hipnología celebrado en julio en Río de Janeiro, Brasil declaró para nuestro periódico al cerrarse el lunes el cursillo dictado por él en el Salón de Conferencias de la Clínica Bíblica

El homenaje que el gobierno de Brasil hizo a los médicos de todo el continente al clausurarse el Congreso —declaró el Dr. Otero Soto— fue la emisión de un decreto prohibiendo la práctica de la hipnosis como espectáculo de teatro, y dejándola exclusivamente en el lugar que le corresponde: la medicina.

— (TEXTO EN PAGINA 11) —

### Patinaje sobre el hielo en el Gimnasio Nacional

Equipo femenino internacional de los Estados Unidos hará varias presentaciones de patinaje en hielo en el Gimnasio Nacional, durante los días de fiestas populares, como complemento del respectivo programa, se anunció ayer en la mañana

La Reina de las Fiestas desfilará en compañía de las reinas provinciales en un carnaval que está preparándose para esos días

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

### Embajador Telles traerá documentos de empréstito para Instituto de Acueductos

En fuente oficial nos enteramos que el Embajador de los Estados Unidos Sr. Raymond Telles, traerá próximamente los respectivos documentos del empréstito que por tres millones y medio de dólares que concedió el Banco Internacional de Desarrollo, para el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados. La documentación del caso con el Eximbank por cuatro millones y medio de dólares, fueron firmados recientemente en Washington por el Gerente del Servicio, Ing. Carballo, que fue acompañado por el Ministro de Salubridad Dr. Quirce

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

En carta dirigida a los representantes de los Senadores de los Estados Unidos, les pide apoyo para que fincas de la Compañía Bananera sean vendidas a los actuales arrendatarios y trabajadores, que son explotados por esta empresa, según se deduce de la carta del diputado Garrón. En el Atlántico, la Compañía Bananera "ha venido pagando a todos esos arrendatarios un precio caprichoso por el cacao producido en las fincas indicadas. Debo advertir a ustedes que todos los gastos de mantenimiento y mejoramiento de las fincas corren por cuenta de los arrendatarios". Dice el diputado Garrón. Los arrendatarios recibieron esas parcelas a condición de que renunciaran a sus prestaciones. Sólo en el mes de junio de 1958 —denuncia el diputado Garrón— se les pagó ₡ 93.52 menos del precio que pagaban exportadores independientes

— (TEXTO EN PAGINA 12) —

## Receso de la Asamblea Legislativa hasta el ocho de febrero próximo | Delegados provinciales nombró ayer el Tribunal Supremo de Elecciones

En la Asamblea Legislativa se comentó ayer la gran posibilidad de un prolongado receso. Ante la proximidad de las elecciones, estiman la mayoría de los diputados que lo lógico es suspender las sesiones

No hay asuntos que apremien la Administración Pública y los dirigentes políticos tan sólo usarían la Cámara para llevar debates partidistas

### Atrasadas subvenciones a Sanatorio Durán

El personal del Sanatorio Durán dirigió un mensaje al Sr. Presidente de la República y Ministro Borbón Castro, exponiéndoles esta grave situación. Dice textualmente el mensaje: "Administración éste Sanatorio nos ha comunicado el no pago trezavo mes a su debido tiempo, por no haberse cubierto subvenciones atrasadas que el Estado adeuda a la Institución. Rogamos interponer sus buenos oficios este problema sea solucionado la mayor brevedad en consideración nuestra calidad de servidores del Estado con el mismo derecho de obtener ese aguinaldo al tiempo que los demás empleados de la Administración Pública."

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

Reporteros de LA REPUBLICA captaron ayer la noticia de que el Tribunal Supremo de Elecciones procedió a los primeros nombramientos para sus delegados provinciales en las próximas elecciones

Estos funcionarios son prácticamente la máxima autoridad electoral en sus respectivas provincias

### Actividades del Congreso de Microbiología

La gráfica de Carrillo corresponde al grupo de damas que asisten al II Congreso Latinoamericano y Primero Nacional de Microbiología, después de escuchar la conferencia dictada ayer en el Museo Nacional por el Profesor don Jorge Linares sobre el tema: "Indígenas de Costa Rica". Este Congreso de Microbiología que tiene por sede la Ciudad Universitaria, se viene desarrollando con el mayor de los éxitos



## ASI MARCHA SU PARTIDO

Estimado lector, su partido, este gran partido de limpia trayectoria en la historia de Costa Rica, está definitivamente victorioso. Eso se lo pueden asegurar a usted los liberacionistas de todos los rincones del país.

OOOO

En cada localidad en donde Liberación Nacional celebra reuniones, éstas constituyen manifestaciones espontáneas de entusiasmo y de adhesión a la causa de la libertad y la justicia social que representamos. Sin movilizaciones de camiones, de autobuses y de toda clase de vehículos, como hace el calderonismo.

OOOO

Coronado, San Ramón, Palmares, la ciudad de San José, Acosta, Poás de Aserrí, etc. etc., han demostrado que están mayoritariamente con nosotros.

Y además, las cédulas que se reciben allá, en su mayoría enorme, son para los liberacionistas que cedularon más y mejor.

OOOO

En tanto el Partido Republicano sigue como en 1947: engañándose y tratando de engañar. Las movilizaciones que hicieron famoso en el pasado al bloque de la Victoria del Caldero Comunismo, siguen siendo la táctica de pelea y el procedimiento de trabajo de esas gentes.

OOOO

A Puriscal, por ejemplo, donde el Partido Republicano casi ni existe, tal es lo raquítico de su grupo, el Dr. Calderón se fue a un potrero en las vecindades del pueblo, a hacer reunión, con camiones llenos de gente que venían de todas partes. Eso no lo inventamos, sino que lo vieron todos los habitantes de la carretera que pasa por Sta. Ana, Villa Colón etc., y que lleva hasta Puriscal.

OOOO

En ese Cantón, no en una, sino en seis o siete elecciones, el calderocomunismo no ha hecho sino el ridículo. En la campaña pasada, alcanzaron apenas alrededor de 400 votos, contra casi tres mil de Liberación Nacional.

Y el próximo cuatro de febrero, a pesar de las movilizaciones y de las fotografías que publicaron de "su reunión de Puriscal", Liberación Nacional los va a aplastar definitivamente.

OOOO

En Sabanilla de Montes de Oca, la escuálida reunión calderonista fue tan desastrosa, que en las mismas fotos se ven los calderonistas con cara de aburridos. Sobre todo por el equipo de oradores que llevaron!!

Para reforzarse, llevaron camiones de Paso Ancho, de Guadalupe, etc. etc. Lo mismo que en 1947. Lo mismo que en 1943. La diferencia es que en esos años podían hacer fraudes y ahora ya las cosas han cambiado.

Los puriscalenses se preparan a recibir a Francisco Orlich, con gente de Puriscal, en una gran concentración que demostrará quién es quién. Y así todos los pueblos, todas las ciudades, hasta llegar a la victoria electoral con que la gente decente va a sepultar a los delincuentes políticos.

OOOO

¿Vio usted las películas de la televisión sobre la reunión del Gimnasio, el lunes en la noche? Se dio cuenta de que los seis mil eran algo más del triple y todos de la ciudad de San José?

¿Vio el desfile de carros que se televisó, de liberacionistas de San José que los tienen ofrecidos para servir al país y al partido el día de las elecciones?

Ante eso, todo lo demás no cuenta. La verdad es que ellos no pueden hacer una reunión así en San José, porque aquí la gente quiere vivir en paz y tener progreso.

OOOO

Los partidos que se nos enfrentan no pueden ofrecer ni la una ni la otra cosa. Sólo Orlich, un hombre de trabajo y de responsabilidad. Que ha defendido siempre a Costa Rica, en todos los campos, puede garantizarnos progreso con libertad. Francisco Orlich el empresario, el hombre de ideas de avanzada, el hombre honesto y funcionario público eficiente, es el escogido por las grandes mayorías nacionales para que gobierne a Costa Rica. El veredicto lo darán las urnas dentro de muy pocas semanas y habremos enterrado y liquidado para siempre, los mitos políticos que toda vía creen que se sostienen.

OOOO

En la reunión de San Ramón celebrada por el calderonismo con movilización de autobuses, trucos fotográficos a que son tan aficionados, y todas esas mañas de aquel recordado "Paco a Medias", actuó como maestro de ceremonias y compañero inseparable de don Manuelito Escalante, el conocido y tristemente célebre "Musa", el hombre que disparó fría y tristemente contra honestos ciudadanos, en los dorados tiempos del gobierno cristianísimo del Doctor Calderón Guardia.

OOOO

Esa es la mejor propaganda para el Partido Liberación Nacional: ver como hombres de esa calaña, de esa catadu-

### COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.

Gerente:  
JULIO C. FORERO S.

Administrador:  
EDGAR LONGHI G.

Jefe de Publicidad:  
PABLO GIUDICELLI V.

— Teléfonos: —

Gerencia: 7294  
Central Local: 1011 - 1014

Apartado Postal: 2130

### LOTERIA POPULAR

SORTEO N° 778

—12 de Diciembre de 1961—

#### PRIMER PREMIO

Vendido en SAN JOSE.  
N° 63 de la Serie 043 - C 5.000.00  
N° 63 de las demás Series, con  
C 1.000.00.

#### SEGUNDO PREMIO

Vendido en SAN JOSE.  
N° 13 de la Serie 060 - C 2.500.00  
N° 13 de las demás series con:  
C 250.00.

#### TERCER PREMIO

Vendido en GRECIA.  
N° 31 de la Serie 063 - C 1.500.00  
N° 31 de las demás Series con:  
C 125.00.

### EL TIEMPO DE HOY

En general, se mantienen las condiciones de aguaceros dispersos, algunos con tormentas, sobre casi todo el territorio nacional. Aumento de las temperaturas en el valle central.

Para el Jueves 14 se espera un descenso apreciable de las temperaturas con disminución de las lluvias en el Pacífico y lluvioso en el Atlántico.

Máxima temperatura en  
en San José: 23.9 °C  
Mínima: 15.7 °C

Servicio Meteorológico

### Patinaje sobre hielo en el Gimnasio Nacional

Miembros de la Comisión de los festejos populares de fin de año informaron que un equipo femenino de prestigio internacional de Estados Unidos, hará varias representaciones de patinaje sobre hielo en el Gimnasio Nacional, que será acondicionado oportunamente.

También se informó que seis tabladillos han quedado a cargo de la Comisión para instalarlos como gradería tipo popular. En cuanto a los preparativos del carnaval, se dijo que la Reina de las Fiestas, señorita Ana Cecilia Araya, desfilará en compañía de las reinas provinciales, según lo ha solicitado.

### FERIA DE GANADO EN ALAJUELA

Lunes 11 de diciembre de 1961

#### RESUMEN

N°	Especie	Kilos	Peso	Precio	Valor
417	Novillos	170.380	410	C 1.43	243.643.00
711	Vacas	251.431	354	1.09	274.060.00
50	Bueyes	18.155	563	1.34	37.728.00
87	Toros	41.295	475	1.19	49.141.00
1.265	Reses	491.261	388	1.23	604.572.00

ra moral, acompañan a un candidato a la Vice-Presidencia de la República.

OOOO

Vamos a entrar pronto a la tregua política. Después de ella, usted liberacionista lector, debe dedicar todo el mes de enero a trabajar con ímpetu, con empeño, con decisión, con optimismo y con alegría, por lograr que la victoria de nuestro Partido sea arrolladora, aplastante.

Como en los días de combate de la Huelga de Brazos Caídos y de la Guerra de Liberación Nacional, sólo una consigna:

FE EN LA VICTORIA!!



Eso de los parques bellos está muy bien. Pero el pedestal que le han puesto al busto del pobre Sarmiento en el Parque Morazán, está pidiendo a gritos un terrorista del año 80 que lo vuele.

Además, los parques no serán bellos, mientras subsista el Monumento al Bacín de Noche que hay frente a la Escuela República del Perú.

A los que protestaron ante nosotros porque dijimos que no se cambiaran las clásicas guirnaldas de la iluminación de diciembre por cuanto son "muy chirles", les decimos: más chirle es iluminar con avisos comerciales.

Sobre todo, cuando, como ocurre en la mayoría de las calles, los avisos están mal colocados, están como quien dice "contra vía", y están puestos (avenida segunda por ejemplo), al revés de la dirección que lleva el tránsito.

El Ministro de Educación Pública fue y regresó de la Argentina, y don... más calladito que monja en misa.

—¿Cómo celebraron los Universitarios la elección del nuevo Rector?

—Con unos cuantos farolazos.

Vimos las corridas de toros de Guadalupe por Televisión. Es muy cómodo no pagar caprichos por el tablado, pero el espectáculo sigue siendo malo, lo mismo en pantalla que vivo.

No nos explicamos cómo, después de la campaña que hicieron algunos contra el hipnotizador que está dando conferencias, no se vengó éste hipnotizando a los que le combatían y desautorizaban.

Eso habría sido lo lógico y lo esperable.

No, estimada lectora, no es cierto que el candidato a que usted se refiere haya contratado los servicios del hipnotizador a ver si así...

## ACLARACION OBLIGADA

Por el respeto que me merece en lo personal y como autoridad científica el Dr. Juan Alejandro Otero Soto, prominente autoridad de prestigio mundial en hipnología y otras especialidades médicas, por la seriedad y prestigio del periódico para el que trabajo, por elemental delicadeza, y finalmente por ser yo el autor de las crónicas y comentarios sobre la persona y labor del distinguido médico que es nuestro huésped, manifiesto mi total desaprobación al comentario pseudo-humorístico que en esta misma edición hace el columnista de "Chisporroteos" sobre su persona.

La redacción de este periódico no tiene que ver nada con el autor anónimo de la columna en cuestión, a cuyo cargo quedan exclusivamente dentro de nuestra organización, esos conceptos.

Como costarricense, en lo personal, y como empleado de esta empresa, me duele que en algunas ocasiones, algunas personas y algunos sectores, no sepan comportarse como aconseja la más elemental educación.

CARLOS M. LONGHI C.

## NUEVA DIRECTIVA DEL PLANTEL DE OBRAS PUBLICAS DE LIMON

El Secretario General de la Unión de Trabajadores del Plantel de Obras Públicas de la ciudad de Limón, comunica la elección de Junta Directiva de la Asociación, que quedó integrada en la siguiente forma:

Secretario General: Sr. don Felipe Artavia Pochet.

Pro-secretario: señor don Juan José Gutiérrez Rojas.

Srío. de Actas y Correspondencia: señor don Miguel Angel Umaña Umaña.

Tesorero: Sr. Ing don Carlos Eduardo Jiménez Castro.

Srío. de Organización: señor don Ramón Valladares de la Peña.

Srío. de Conflictos: señor don Dagoberto Leiva Muñoz.

Fiscal: señor don Manuel Antonio Calderón Retana.

Srío. de Previsión Social, señor don Manuel de Jesús Camacho Camacho.

Vocal: señor don Raúl Varela Gamboa.

Anúnciese en  
LA REPUBLICA

# EN LA ORGANIZACION DE LA INDUSTRIA ESTA EL PROGRESO DEL PAIS

Lamentablemente por circunstancias muy especiales, no es sino hasta hoy que reproducimos el discurso del Ministro de Industrias don Victor Vargas, en la apertura de la V Exposición Industrial, inaugurada el domingo pasado:  
 Ministro de Industrias:  
 Señores y Señoras:

En nombre del Poder Ejecutivo y en representación personal del señor Presidente de la República me cabe el honor de declarar en este acto abierta la 5ª Exposición Industrial de Costa Rica. Quiero aprovechar la oportunidad no solamente para felicitar en forma sincera y egiosa a la Cámara de Indus-

trias por el enorme esfuerzo que ha hecho para organizar esta exposición, sino también para todas aquellas organizaciones privadas y públicas que han colaborado en el éxito de la misma. No cabe la menor duda de que en muy pocos años la industria será el principal bastión de la economía nacional, el progreso

del país tendrá una efectiva base en la organización de la industria y estimo que al paso que vamos no pasarán muchos años sin que nuestra industria esté a la cabeza de la industria centroamericana. El esfuerzo aquí representado debe significar a todos los participantes de este acto como una demost-

tración de la capacidad que ya tienen sus industrias. Mis felicitaciones para ellos y espero que esta índole de acontecimientos se haga en una forma rutinaria si no todos los años por lo menos cada 2 años. En este momento declaro inaugurada la exposición.

## CURSO SOBRE IRRIGACION EFECTUARON INGENIEROS NACIONALES.-

Por medio de la Secretaría de Recursos Hidráulicos de México y el Proyecto 39 del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA se llevó a cabo en el país, durante el mes de noviembre pasado, un curso de Irrigación. Las Conferencias de este evento Internacional fueron dictadas por competentes Ingenieros especializados en esa Secretaría Mexicana, además en una forma muy amplia, el estudio de irrigación comprendió la visita a obras de riego que ya están operando y algunas represas en construcción.

no Mexicano da al desarrollo de la agricultura bajo riego para atender a las necesidades del fuerte crecimiento de la población, le permite en la actualidad, contar con una extensión de 4 millones de hectáreas habilitadas mediante costosas obras de aprovechamiento de agua, debidamente planificadas. En los próximos años se aumentará a 6 millones de hectáreas la superficie de riego.

Los Ingenieros del Ministerio de Agricultura y Ganadería, Guillermo Cabrera Navarro y Faustino Lizano Madrigal, asistieron a este curso, donde han podido apreciar detalladamente la magnitud

de los programas de irrigación de ese país y la experimentación que en esta rama siguen los técnicos de la Escuela Nacional de Agricultura de Chapingo. Estos dos funcionarios tuvieron la oportunidad de visitar las represas y dis-

tritos de riego de los Estados de México, Hidalgo, Puebla, Guerrero, Morales, Sinaloa.

El Gobierno Mexicano por medio de los Ingenieros Cabrera y Lizano ha ofrecido a nuestro país su valiosa colaboración con su

vasta experiencia alcanzada en sus obras de irrigación, conocimientos éstos que en un futuro pueden ser aprovechados y aplicados en proyectos como el del Temisque, en la Provincia de Guacacaste.

La importancia que el Gobier-

## Orlando Coto, encargado de prensa del Congreso de Extensión Agrícola

El Comité organizador del Primer Congreso de Extensión, que reunirá durante tres días de la semana entrante a los extensionistas del MAG, acaba de nombrar al Editor de Prensa del Ministerio de Agricultura, don Orlando Coto Villegas.

El nombramiento, hecho en reciente sesión, se debe a que todos los organizadores laboran en diferentes dependencias del MAG diseminadas por todo el país y se imponía que una

persona radicada en San José se hiciera cargo de una labor de coordinación en los trabajos preparatorios del Congreso.

Meritorio para los extensionistas del MAG es el hecho de que tanto los organizadores como los congresistas, que hasta la hora suman más de 150, pagarán de su peculio los gastos de permanencias en San José, siendo como será el congreso un evento que intenta determinar medidas de beneficio para la agricultura en los próximos 10 años.

## Atrasadas subvenciones a Sanatorio Durán

El siguiente telegrama, con copia a toda la prensa nacional, fue dirigido con fecha de ayer al Presidente de la República Lic. Echandi Jiménez y al despacho del Ministro de Economía y Hacienda Lic. Jorge Borbón Castro.

Dice textualmente el mensaje: Administración este Sanato-

rio nos ha comunicado el no pago trezavo mes a su debido tiempo, por no haberse cubierto subvenciones atrasadas que el Estado adeuda a la Institución. Rogamos interponer sus buenos oficios este problema sea solucionado la mayor brevedad en consideración nuestra calidad de servidores del Estado con el mismo derecho de ob-

tener ese aguinaldo al tiempo que los demás empleados de la Administración Pública. Atte.

Dr. Marciaj Fallas Fallas V. Dr. Lenin Sáenz Jiménez, Dr. Carlos Gamboa R., Lic. Mario Ramírez M., Iván Moreno R. Zenej Rodríguez Q., Hay 100 firmas más.

## Embajador Telles traerá documentos de empréstito para Instituto de Acueductos

En fuentes oficiales se informó que próximamente el Embajador de los Estados Unidos Sr. Raymond Telles, que se encuentra en su país— traerá los documentos del caso para ser firmados aquí, relacionados con el empréstito de tres millones y medio que el Banco Internacional de De-

sarrollo ha concedido para el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillaados.

El otro empréstito por cuatro millones y medio ya fue firmado en Washington, acto al que asistieron el Ingeniero Carballo, Gerente del Servicio y el Ministro

de Salubridad, Dr. Quirce Morales.

En esta forma quedan financiadas las obras que proyecta el Servicio y por consiguiente se entraría de lleno a los trabajos en su primera etapa, a principios del próximo año.

# ¡Ahorre!

### AHORA QUE TODO SUBE DE PRECIO NOSOTROS BAJAMOS LOS NUESTROS

- Balletinas: desde ₡ 9.80 a ₡ 25.00
- Zapato de hombre para vestir: desde ₡ 19.75 a ₡ 59.00
- Zapato de hombre para trabajo: desde ₡ 25.00 a ₡ 67.00
- Zapato escolar: ₡ 19.75 todo número
- Zapato de niño: ₡ 8.00 todo número

### SUS PIES MEREcen LO MEJOR Y LOS MEJORES ZAPATOS LOS ENCUENTRA

# EN TIENDA MALAVASI

50 varas al Sur de la antigua Cañada



# Dominicana camino de otra dictadura

SANTO DOMINGO, 12 (AP) —Luego de una de las más despóticas tiranías en la historia americana, la República Dominicana parecía dirigida hacia otra dictadura, ya fuera de extrema izquierda o de extrema derecha.

Esto es el resultado del fracaso de las negociaciones para resolver la crisis gubernamental que desató una serie de graves problemas latentes económicos y sociales, y viejos pero no olvidados rencores.

Estos fueron los principales elementos que fueron explotados para lanzar a la revolución cubana en la órbita comunista. Se añade a esto otro factor —el sentimiento antinorteamericano— provocado involuntariamente por los esfuer-

zos de Washington por ayudar a resolver el problema. Aún entre los dominicanos responsables hay ahora murmullos en contra de la intervención en apoyo del gobierno. Estos fueron los resultados aparentes de la resolución del presidente Balaguer de no renunciar a sus poderes ejecutivos.

La oposición moderada de los conservadores ha sido hecha a un lado y el Presidente tendrá ahora que tratar con elementos más exigentes e intransigentes de izquierda.

La forma precisa que adoptará la nueva resistencia es la cuestión más urgente que se plantean los dominicanos y los observadores extranjeros.

Los primeros indicios de lo que podría venir ocurrió ayer al perseguir y atacar manifiestos antibalagueristas a sus puestos informantes trujillistas.

Comenzó de la misma manera en Cuba, cuando se eliminó luego de triunfar Fidel Castro el menor vestigio de elementos vinculados al depuesto dictador Batista.

Hasta ayer esos actos de verganza habían sido aislados. Pero tomaron otro aspecto luego de ser publicado hace días en el Diario de la agrupación 14 de junio una lista de supuestos informantes y sus domicilios.

## ATAQUE A CONSULADO NORTEAMERICANO EN SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO, 12. AP. —Un grupo de jóvenes armados con piedras y trozos de metal atacaron hoy el consulado norteamericano en un intento de sacar a cuatro personas que buscaban visas.

Los atacantes afirmaron que eran delatores en el régimen de Trujillo.

Una ventana en el tercer piso y el vidrio de la puerta fueron rotos, pero no hubo heridos. La policía con bombas de gases lacrimógenos y de estruendo rescató a los cuatro entre una lluvia de piedras de varios centenares de personas. La multitud se disolvió luego.

## —CONFERENCIA SOBRE COMUNISMO—



Ayer en la mañana el Ing. Menocal, destacado dirigente cubano que se encuentra en nuestro país, dictó una conferencia sobre la amenaza comunista y el peligro que las actividades del comunismo internacional representan para la paz y la tranquilidad de las comunidades, en la Oficina de Planes y Operaciones del Ministerio de Seguridad Pública. A la conferencia asistieron oficiales y clases. Probablemente el Ing. Menocal dictará otras conferencias en diferentes dependencias del Ministerio de Seguridad Pública. En la composición gráfica de Meza, derecha, el Ing. Menocal cuando dictaba su conferencia; izquierda, una vista general de la concurrencia.

## Vice-Ministro de Educación de Guatemala llegará el domingo

Se informó en el Ministerio de Educación que estaba anunciada para el domingo próximo, la visita a nuestro país del señor Vice-Ministro de Educación Pública de Guatemala. Le acompañará un grupo de educadores de ese país.

El Sr. Viceministro viene en visita de cortesía y especialmente interesado en conocer los sistemas de nuestras escuelas normales. Ha de recordarse que el Gobierno de Guatemala proporcionó becas a educadores costarricenses.

Oportunamente será señalada la fecha para una conferencia con la prensa.

## Reunión de Cancilleres occidentales en París

PARIS, 12 AP.—Los ministros de relaciones exteriores de las cuatro grandes potencias occidentales fijaron una sesión después de la comida de esta noche, aparentemente aún estancados en su estrategia diplomática para mantener la libertad de Berlín Este.

Los cancilleres de los Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y Alemania Occidental se reunieron por espacio de más de dos horas esta tarde, debatiendo dónde deben iniciarse conversaciones con los soviets sobre las diferencias entre el Este y el Oeste.

Terminaron la sesión de la tarde, que se suponía era la última, a las 17.20 (GMT), pero entonces un vocero dijo que volverán a las 20.00 (GMT), para continuar sus deliberaciones.

El Secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk que verá al Presidente Charles De Gaulle mañana por la tarde, se preparaba a insistir en que De Gaulle convenga en nuevos sondeos en Moscú por el enviado norteamericano. Esto indica que los ministros ni siquiera han convenido en eso.

## Una magnífica oportunidad al gobierno de Balaguer

WASHINGTON, 12. AP.—Fuentes diplomáticas dijeron hoy que la República Dominicana podría tener buenas probabilidades de ser la sede de la reunión de cancilleres del hemisferio si el gobierno y la oposición terminan su disputa sobre un régimen provisional.

Un embajador sudamericano no dijo que la celebración de la Conferencia allí, a partir del 10 de enero, sería una forma de dar la bienvenida a la República Dominicana de nuevo al seno de las Naciones democráticas si terminan de pelear y ponen al país en el sendero de la democracia.

# Partido Liberación Nacional

El Comité Ejecutivo Cantonal de San Ramón

## DECLARA:

Ante la truculenta farsa fotográfica publicada por el partido calderonista de su "manifestación" celebrada en esta ciudad el viernes 8 del presente mes, aparecida en "La Nación" del día 11, y su declaración de que ganarán este cantón de San Ramón,

que lanza la siguiente apuesta:

**¢ 100.000 contra ¢ 50.000**

(CIEN MIL COLONES)

(CINCUENTA MIL COLONES)

al triunfo rotundo y definitivo del "PARTIDO LIBERACION NACIONAL" en este cantón.

En caso de ser aceptada esta apuesta, invitamos al partido calderonista a hacerlo públicamente y formalizarla ante notario público. Esperaremos la respuesta hasta el propio día de las elecciones.

San Ramón, 12 de diciembre de 1961.

# A la Corte irá el veto en Ley de Personal Docente

En tercer debate, aprobó ayer la Asamblea Legislativa una reforma en la legislación del Sistema Bancario, que se ha dicho es requisito necesario para un empréstito del exterior destinado a fomento de las cooperativas.

Pasó luego una excitativa del representante Oduber Quirós para que el Seguro Social cobre dos millones de bonos al Gobierno de la República. Explicó que así se evitará el pago de prestaciones a ex empleados públicos con bonos depreciados hasta en un 40%, tal como el Gobierno quiere hacerlo en evidente perjuicio de los destituidos sin justa causa.

La tercera fase de la sesión parlamentaria versó, tal como lo anticipó nuestro periódico sobre el veto a la Ley de Personal Docente.

Se presentó y pasó una revisión solicitada por el diputado Fonseca Zúñiga sobre la decisión de la semana pasada que envió el asunto a otra comisión. Eso permite reabrir el debate sobre el importante tema que tiene planteada una discusión ideológica.

El doctor Guzmán Mata hizo ver la importancia del caso; se dobió de tener que discutirlo en la actual época electoral y considerando su delicadeza y la existencia de un voto por inconstitucionalidad, esboza que una buena solución es enviar el proyecto a estudio de la Corte Suprema de Justicia. Al respecto dejó presentada para hoy (día en que tal vez se vote) una propuesta junto con César Solano que en otra intervención reforzó los argumentos jurídicos para enviar a la Corte este veto.

Don Fabio Fournier consideró que notoriamente en el veto del Ejecutivo están razones de inconstitucionalidad, que si la Asamblea rechaza; deberá pedirse un fallo de la Corte Suprema de Justicia. Daniel Oduber hizo ver que

después de aprobada una ley en la Asamblea el Presidente de la República tiene tres caminos: firmarla y aprobarla; vetarla por inconveniente y vetarla por estimarla inconstitucional. Con la Ley de Personal Docente Casa Presidencial vetó por varios aspectos: inconveniencia (artículo 9) en el Servicio Rural Docente Obligatorio; inconstitucionalidad (artículo 52), posibilidad de escuelas normales particulares. Por lo tanto, si la Cámara rechaza la inconstitucionalidad apuntada por el Ejecutivo deberá (conforme a la Constitución) enviarse todo el asunto a estudio de la Corte, que dice la última palabra. En cuanto a las razones de inconveniencia la Cámara puede acogerlas y eliminar de la Ley los puntos objetados por el Presidente, o resellar por 30 votos.

El diputado Eduardo Trejos efectuó otra vehemente disertación reiterando su tesis en favor de la libertad de enseñanza y derechos de la Iglesia Católica. Concretamente manifestó que la Asamblea debería tomar una pronta actitud que lleve "tranquilidad a los miles de católicos de Costa Rica".

La profesora Aiza Carrillo lo secundó en sus argumentaciones, estimando procedente las reclamaciones hechas en esta ley por la Iglesia Católica y, reiterando que es urgente para el profesorado nacional la vigencia de la Ley de Personal Docente.

La sesión se suspendió quedando para hoy la votación sobre la descrita moción Guzmán Solano, que puede dar (por ahora al menos) una solución en este vital problema de la Ley de Personal Docente y sus variadas e históricas trascendencias.

**Anúnciese en  
Suscríbase a**

## DON LUIS CASTRO NO FIRMO CARTA DE CATEDRATICOS Y ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS

El Consejo de Redacción de LA REPUBLICA recibió para su publicación, firmada por la Profesora Emma Gamboa, la siguiente aclaración:

Estimados señores:

En la carta enviada por fun

cionarios, catedráticos y estudiantes universitarios a la Asamblea Legislativa que usted publicaron hoy, hay una equivocación lamentable. Se incluyó el nombre de don Luis Castro H., quien no había firmado el memorial debido a una confusión de nuestra parte al

interpretar firmas. Le agradeceré mucho la amabilidad de dar a conocer la equivocación en ese estimable periódico.

De Uds., con distinguida consideración,

Emma Gamboa

## IN V U AVISO

Se recomienda a las personas que han hecho solicitud de vivienda por medio del nuevo

## SISTEMA DE AHORRO Y CREDITO

pasar a la mayor brevedad posible a nuestras oficinas centrales a llenar las fórmulas definitivas de solicitud y efectuar el primer depósito de ahorro.

Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo

SAN JOSE.

APARTADO: 2534

# Queremos Pan Untado con...

## LECHE CONDENSADA NESTLÉ

Para hacer las delicias de sus niños: una rebanada de pan untado con Leche Condensada Nestlé, tal como sale de la lata.

Una merienda sana y alimenticia, económica y fácil de preparar!

Désela hoy mismo a sus hijos!



*Sabrosa y Nutritiva*



EDITORIALES.—

# Breve respuesta

Hemos recibido en esta redacción un telegrama, cuyo estimable firmante afirma que la tesis por nosotros sostenida hace unos días en torno al debate sobre libertad de enseñanza, es tesis anticatólica.

No puede serlo, a nuestro juicio, porque nosotros lo que hemos defendido es la libertad de enseñanza en forma integral.

Y quienes han estado peleando por la prensa y desde otros campos en favor de que se permita el establecimiento de una Escuela Normal re-

gentada por religiosas, han dicho todo el tiempo que lo hacen en nombre de la libertad de enseñanza.

Nos resistimos a creer que quienes han proclamado en la prensa y en otros campos su simpatía por la libertad de enseñanza, no lo hayan hecho en forma sincera.

Tampoco queremos creer que la libertad de enseñanza sea una aplicación de la ley del embudo.

Todo lo anterior, dicho con el respeto que nos merece el mensaje que recibimos.

## Lo que dice el señor Ministro de Trabajo

En respuesta a nuestro editorial del domingo, el señor Ministro de Trabajo dice dos cosas. La primera, que fue la Administración Echandi la que envió a la Asamblea Legislativa la Ley de Protección y Desarrollo Industrial. La segunda, que el Ministerio a su cargo ha tomado ciertas medidas (muy estimables por cierto) para combatir el desempleo.

En cuanto a lo primero, ya hubo larga polémica sobre el particular, que fijó los orígenes de esa ley; también existen las repetidas protestas de

los industriales y de la Cámara de Industrias, por cuanto esa ley no se ponía en plena aplicación. Y son públicos y notorios los intentos que ha hecho el Gobierno por olvidarse de ella, por saltársela como se dice, en el caso de la Refinería por ejemplo.

En cuanto a lo segundo, nuestro editorial del domingo no decía que la actual Administración no hubiera combatido el desempleo. Decía que no había hecho lo necesario por evitarlo, cuando el fenómeno era evidente que se venía.

## Reconstrucción de la Vetus Latina

En la Arzoabadia Benedictina de Beuron, en Baviera, se inauguró recientemente el nuevo edificio de un instituto en el cual está siendo redactada una de las obras más interesantes de la historia de la Iglesia y de la cultura: la reconstrucción de la Vetus Latina, la más antigua versión latina de la Sagrada Escritura.

Este trabajo, basado en la investigación de muchas generaciones y en sus más recientes resultados, no permitirá reconstruir perfectamente la Vetus Latina. Hasta se duda de que haya existido un texto original.

Por eso se designa de "Vetus Latina" las varias traducciones de los originales hebraicos y griegos, utilizados en toda la cristiandad hasta la Vulgata de San Jerónimo al final del cuarto siglo

de la Era Cristiana. En el Imperio Franco la Vetus Latina fué utilizada hasta la introducción, en 801, de la Biblia Latina prevaletió, en parte, hasta el siglo XIV.

Fijados por la melodía, algunas partes de la Vetus Latina se mantuvieron hasta hoy en día en la Liturgia Católica.

Las más antiguas versiones latinas de la Biblia se remontan hasta mediados del segundo siglo. Además, eran traducciones al pie de la letra, de manera que los investigadores son de la opinión que probablemente se mantuvo en esas traducciones el temor original con mayor pureza que en los textos griegos posteriores. Las más antiguas versiones latinas permiten por eso obtener una visión más exacta del texto primitivo de la Biblia. La

Vetus Latina es imprescindible para la reconstitución del texto primitivo de la Sagrada Escritura. Además, la publicación de la Abadía de Beuron promete ser de alta importancia para la ciencia, porque los investigadores podrán llegar a nuevas conclusiones a base de estudios de los varios tipos de textos, de las variantes y de las fuentes indicadas. Es probable que ese trabajo venga a reflejarse en una revisión de ciertos capítulos de la Historia de la Iglesia, en el estudio de fuentes hasta ahora desconocidas de la historia de la cultura europea y en nuevas conclusiones sobre la formación de las lenguas románicas.

El texto de la Vetus Latina que se pretende reconstituir en Beuron, se conservó en numerosos manuscritos antiguos y, so-

Atalaya de la Libertad.—

## EL COMUNISMO ACECHA

por Enrique LIMOSNER

El comunismo acecha. Lo forman unas fuerzas nacionales en todos los países que están a las órdenes de un país extranjero. Se sitúan políticamente, lo que les coloca en magnífica posición para intervenir en la política local, estando al servicio del comunismo internacional dirigido por la Unión Soviética.

Es una fuerza anti-nacionalista que vive de la economía nacional. Occidente debería tomar medidas a fin de impedir el avance y la ocupación del poder por sorpresa como el caso de Cuba. Nunca había existido una fuerza semejante. A la Unión Soviética la conspiración le resulta económica, aún así, las subvenciones que los rusos tienen establecidas en el exterior les dificultan su economía interna. Para detenerlos se necesita habilidad, poder y dinero. La obra tiene que hacerse desde los gobiernos. Los políticos democráticos deben unar los esfuerzos para defenderse de no verse envueltos en la esclavitud y la falta de libertad.

Las dictaduras de derecha no es precisamente el remedio, engendra más comunismo. Obra social y económica y democrática impide el avance del comunismo, porque pueden palpase las ventajas y las que ofrece el comunismo son hipotéticas y desde luego desacreditadas.

Entregar una parcela de tierra a un trabajador de la cual puede vivir trabajándola, desacredita las granjas colectivas percibiendo un jornal mínimo del único patrón; el Estado.

Las luchas entre el capital y el trabajo, se deben reglamentar, pues los comunistas se convierten en asesores de la clase obrera, con la única intención de dificultar las relaciones. Las grandes democracias disponen de elementos para orientar mejor a la ciudadanía. A los pequeños los hunde la politiquería y un hombre solo puede distraer a la opinión de la verdad. Afortunadamente en los grandes países el comunismo ha fracasado.

Los movimientos políticos que ejercen están instrucionados en el sentido que sus aproximaciones políticas sean con los partidos de derecha. Tenemos latente el caso del Perú. Lo mismo en Venezuela que fueron colaboradores de Pérez Jiménez. En Cuba no les persiguió Batista, hasta llegó a creer eran sus aliados. En la Argentina en los tiempos de Perón, se enfrentaron momentáneamente con el dictador, pero el poco tiempo les orientaron en el sentido que debían estar al lado del formador de los "descamisados", precisamente para "desacreditarlo". En el Ecuador, en la primera administración de Velasco Ibarra, llegó a nombrar Ministro de Educación a Pedro Saad, líder máximo del comunismo. En Chile explotaron bien la influencia de la poetisa Gabriela Mistral y el poeta Pablo Neruda, hasta el punto de dificultar los movimientos de los gobiernos. Los Estados Unidos no favorecen el comunismo, pero existe cierta infiltración. Precisamente una de las tácticas comunistas consiste en propagar el odio contra los americanos.

El comunismo lleva la política de sumar del modo que sea. Sin embargo las democracias arduando sus esfuerzos ofrecen frentes con interrogantes.

bre todo, en citaciones en las obras de los Padres de la Iglesia. La nueva edición que está siendo preparada desde 1945, se basa en un fichero gigantesco, que entretanto cuenta con más de 800,000 fichas con, en números redondos, un millón de citaciones. Constituyen, además, valiosos instrumentos de trabajo, de carácter auxiliar, las fotografías de antiguos manuscritos de la Biblia microfilmadas y la biblioteca del Padre Josef Denk, fallecido en 1927, que durante toda la vida, se ocupó de la Vetus Latina.

Seguramente, la obra, que será publicada por la Editorial Herder en Friburgo, y que abarcará 27 tomos, se terminará sólo dentro de algunos decenios. En 1949

se publicó el volumen con las abreviaturas utilizadas para caracterizar los manuscritos y las obras de los Padres de la Iglesia. Del texto, dividido en varias publicaciones, ya se terminó el primer tomo con la Génesis, así como del volumen 26 la carta de Santiago y las dos cartas de San Pedro; están en preparación tres cartas del tomo 24 y el volumen 11 con los libros de la Sapiencia y del Eclesiástico. El importante proyecto es financiado por entidades eclesiásticas y profanas de la República Federal de Alemania, contando también con el apoyo de numerosos institutos y particulares. Colaboran en la obra 13 científicos católicos y protestantes bajo la dirección del Padre Doctor Bonifatius Fischer.

# RESPUESTA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA A LA FIRMA GARRON LTDA.

Comentando a una publicación hecha en LA REPUBLICA por el Sr. Francisco Garrón Salazar respecto a la presencia en Limón del barco frigorífico "Atlántico Terzo", el Ministro de Agricultura Sr. Urbina, manifestó lo siguiente:

Refiriéndose a la publicación del señor Francisco Garrón Salazar, de la firma Hernán Garrón Ltda., efectuada en "La Nación" del 11 del corriente, este Despacho informa que, de acuerdo con la Ley número 190 de 28 de setiembre de 1948, otorgó permiso al señor Rodrigo Martín V. para usar el barco "Atlántico Terzo" de matrícula italiana, únicamente como frigorífico, anclado en bahía frente a Limón, con lo que facilitaba a la empresa del señor Martín la compra de langosta con indiscutible beneficio para los pescadores. Además del aspecto legal, se apoya esta resolución del Ministerio en las siguientes consideraciones:

a) Las instalaciones de refrigeración existente en Limón, cuyos materiales gozaron de las exenciones aduaneras, son usadas exclusivamente como instalaciones particulares (casos de Garrón e Hijos y de Lobrica Ltda. de los señores Weighmann, compañía americana), y no prestan servicios a otras personas o empresas.

b) Porque existiendo mayor número de compradores y procesadores de langosta se garantiza la libre competencia y eso favorece a los pequeños pescadores de Limón que se cuentan por centenares, quienes ya se están beneficiando con tal situación, pues el precio por libra de langosta que el año pasado fue de ₡ 0.80 y ₡ 1.00 ahora es de ₡ 1.40 y se espera que llegue a ₡ 1.60.

c) Se establece que todo el personal del barco que debe entenderse con la preparación de la langosta ha de ser costarricense. Cuando los señores americanos Weighmann así como el señor Martín, llegaron a mi Despacho a solicitarme que les permitiera traer embarcaciones con el propósito de pescar, mi respuesta fue negativa por el perjuicio que se le ocasionaría a la gran cantidad de pescadores que se dedican y viven de este trabajo en las éncas en que aparece la langosta.

Problemas de la compra de langosta en Portete: el único comprador que actualmente está debidamente organizado es "Garrón e Hijos Ltda.", ya que ellos disponen de muelle, instalaciones, personal para realizar la compra y el transporte, además de las cámaras frigoríficas y la planta de procesamiento. Los demás compradores tales como Torres, Mora, Weighmann, Martín y otros no tienen dónde establecer

sus puestos de compra, primero porque el señor Leonardus, ciudadano griego actualmente subarrendatario de un área de Portete arrendada por este Ministerio a los señores José Adis y Rogelio Pardo, no permite que en su arriendo se compre langosta si no se le paga un derecho de ₡ 2.50 por cada quintal del marisco mencionado y, además, porque el resto del área de Portete, que pertenece al Estado, no está acondicionado para realizar en ella esas

compras. Lamentablemente Portete es la única bahía en Limón que ofrece facilidades y seguridad para el movimiento de langostas y manejo de la langosta. El Ministerio tiene en estudio esta situación y se propone solucionarla prontamente. En febrero del año pasado se presentó un caso análogo con el barco "Marie Nicole", de matrícula nicaragüense, que llevó el señor Torres a Limón. Hubo inconformidad de la firma Garrón con el permiso que

otorgó este Despacho. Cuando veo ahora que el señor Torres camina asociado con el señor Garrón ante el Ministro de Industrias por el caso del "Atlántico Terzo", llego al convencimiento de que en aquella ocasión hice bien, como lo estoy haciendo ahora, y que no ha de ser tan "decepcionante y perjudicial" la actitud que en estos asuntos viene asumiendo quien está al frente del Ministerio de Agricultura y Ganadería.

## LA SUPREMACIA DEL ESTADO EN LA EDUCACION

Damos una fuente más, dentro de la actual discusión sobre el derecho de los particulares para montar escuelas normales y dar títulos, tomada nada menos que de la Carta Mayor de Nicaragua, donde hay un debate casi igual al nuestro; pero donde el espíritu liberal está más vivo, más afinado. El nuestro parece aletargado.

Dice: Art. 103.—La expedición de títulos académicos y profesionales, "corresponde exclusivamente al Estado" quien establecerá las profesiones que necesitan título previo a su ejercicio y las pruebas y requisitos necesarios para obtenerlo. Los títulos para el ejercicio profesional no podrán extenderse mien-

tras no lo justifique la aprobación académica de los cursos correspondientes.

Art. 104. Los nacionales que obtengan títulos académicos en el extranjero, serán incorporados y autorizados para ejercer su profesión con sólo demostrar la autenticidad de sus títulos, y que éstos hayan sido obtenidos en Universidades reconocidas como tales en el Estado donde funcionan. La incorporación de profesionales extranjeros graduados en el exterior, deberá hacerse a base de posible reciprocidad. La ley reglamentará esta disposición".

Para una siguiente nota transcribiremos otros criterios nacionales que corren en nuestras le-

yes. Ahora una pregunta —¿qué hace la Asociación Nacional de Educadores que no defiende en esta querrela a sus cinco o nueve mil afiliados.

Ah... ya recordamos: el encargo se lo ha transmitido a la A. N. F. E. que hemos tenido como una entidad agrícola, industrial y financiera; y ahorita nos ha resultado educacional y mucho goda, como llaman en país vecino a los exegetas en política religiosa, a la cual lentamente nos están llevando como si fuera poca la electorera. El pupilo don Guido Fernández erró de toga...!

ALCUINO

### Lázaro Cárdenas en el gobierno mexicano

MEXICO, 12 (AP)—El ex presidente Lázaro Cárdenas prestó ayer juramento del cargo de director ejecutivo del proyecto de Río Balsas.

Cárdenas es uno de los siete ex presidentes de México nombrados por el presidente López Mateos para desempeñar cargos ejecutivos dentro de su administración.

El proyecto del Río Balsas es un plan gigantesco para ayudar a desarrollar, mediante riego y represas, lo mismo que por otros medios similares una zona potencialmente muy rica en la cuenca troncal del Río Balsas hasta ahora inutilizado.

Cerca de cuatro millones y medio de habitantes de Puebla, Tlaxcala, Morelos, México; Guerrero; Oaxaca y Michoacán se pueden llegar a beneficiar con el desarrollo de este plan.

### Argentina comerciará con cualquier nación

HON KONG, 12 (AP)—El presidente argentino, Arturo Frondizi, declaró hoy a los periodistas que su país está dispuesto a negociar con cualquier nación, cualquiera sea su posición política, pero que no ha tenido absolutamente ningún contacto con los representantes comunistas chinos aquí.

Frondizi, que realiza una escala no prevista en su gira por Asia, dijo que considera buena que la admisión de China Comunista a las Naciones Unidas no debería depender de una cuestión de votos sino de discusiones y negociaciones.

Recordó que Argentina ha tomado una actitud en las Naciones Unidas sobre la necesidad de una votación de las dos terceras partes para admitir a China Continental, pero agregó que estimaba que el carácter universal de la Organización debería ser tenido en cuenta.

Frondizi, que mañana parte para una visita a Japón, dijo que su viaje a Canadá y Asia fue motivado por la idea de que Argentina y América Latina, en general, necesitan nuevos mercados.

Suscríbase a LA REPUBLICA



**QUE NO LA DEJE EL TREN... PIDA UNO DE ESTOS REGALOS!**



Lavadora de Lujo "THOR"

Modelo de 9 libras, con bomba

ANTES: ₡ 1.450.00

AHORA CONTADO:

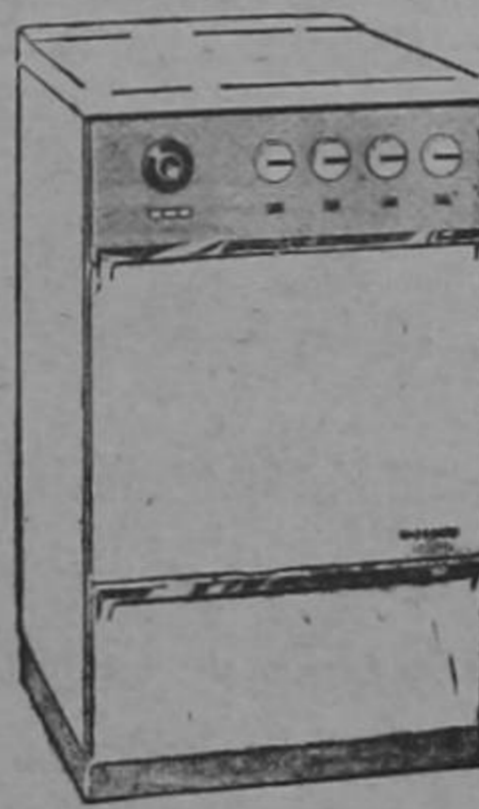
₡ 1.295.00

Prima: ₡ 150 — Mensual ₡ 78

DISTRIBUIDORES:

PUNTARENAS: Manuel Castillo  
SAN RAMON: Yolanda Orlich  
ALAJUELA: Molsés Alfaro — CARTAGO: Antonio Calvo — CIUDAD QUESADA: Vitello Arroyo — SAN ISIDRO DE EL GENERAL: Nicolás Murillo.

RESPALDADOS por



Cocina eléctrica alemana:

marca "GAGENAU" de 110 volts. HORNO GIGANTE con Termostato, Gaveta y TRES CALORIFEROS:

ANTES: ₡ 1.674.00

AHORA CONTADO:

₡ 1.495.00

Prima: ₡ 176 — Mensual: ₡ 88



Cocina marca ADMIRAL

Modelo 3RG1

"ADMIRAL" ofrece este otro estilo, donde se suma la elegancia a una eficiencia incomparable:

ANTES ₡ 2.570.00

AHORA CONTADO:

₡ 2.295.00

Prima: ₡ 450 — Mensual ₡ 125



50 varas al Sur de la Iglesia del Carmen — Teléfono: 4825

**ABIERTO HASTA LAS 10 P. M.**

# Sociales

Per  
MYRIAM FRANCIS

## NERY ALVARADO SEQUEIRA

HA MUERTO  
(Confortada con los Santos Sacramentos)

Julio Montes de Oca Granados; sus hijos Enrique y Vilma R. de Montes de Oca, Julio y Virginia Montes de Oca de Ruiz, Edgar y María del Rosario Montes de Oca de Alvarado, Julio y Bárbara de Montes de Oca, Margarita, Rodolfo, Carlos, Elia María y José Fabio Montes de Oca Alvarado, nietos, sobrinos y demás familia,

pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades y les ruegan asistir a sus funerales que se efectuarán hoy a las 11.30 horas en la Capilla de las Animas y acompañar luego sus restos al Cementerio General.  
El cortejo saldrá de la Capilla de la Funeraria Polini.

San José, 13 de diciembre de 1961.

## La Gerencia y el Personal de la Fábrica Nacional de Catres Montes de Oca Hnos. Ltda.

participan el fallecimiento de doña

## NERY ALVARADO SEQUEIRA

Invitan a sus funerales que se verificarán hoy a las 11.30 horas en la Capilla de las Animas y acompañar luego sus restos al Cementerio General.

El cortejo saldrá de la capilla de la Funeraria Polini.

San José, 13 de diciembre de 1961.

# AVISO

Dos plazas vacantes para médicos internos en el Hospital S. Francisco de Asís de Grecia, a partir del 10 de enero de 1962. Se recibirán solicitudes hasta el 22 de Diciembre del año en curso, en la Dirección del Hospital.

Grecia, Diciembre de 1961

# La Comisión de Fiestas 1961-1962

## AVISA:

Que para todo lo relacionado con el Carnaval, Carrozas, Comparsas, etc., deberán entenderse con el señor Proveedor Municipal (Telé fono 3614).

## Industrias Montelandia Ltda.

Pasa por la honda pena de comunicar la muerte de la Señora

## Nery Alvarado Sequeira

Madre de nuestro Gerente Señor Rodrigo Montes de Oca Alvarado. Sus funerales se efectuarán hoy a las 11.30 horas en la Capilla de Las Animas. El cortejo saldrá de la Funeraria Polini.

San José, 13 de diciembre de 1961

## Srta. María Gabriela Soley Alfaro

Con magníficas notas obtuvo su diploma de bachiller del Colegio de Nuestra Señora de Sión, la encantadora dama María Gabriela Soley Alfaro, a quien por este medio felicitamos muy de veras y le deseamos nuevos triunfos en sus afanes de superación cultural.

## Baile de graduación del Colegio Saint Claire el próximo sábado

El sábado próximo será el baile de graduación del Colegio Saint Claire en el Costa Rica Country Club.

Será sin duda un brillante suceso social, como constituyen a fin de año estos bailes de graduación de nuestros más prestigiosos colegios.

## - COCTEL SOCIAL -

Una dama diplomática que salió recientemente del país por motivo del traslado de su esposo a otro puesto, se sentía dolida porque las numerosas asociaciones femeninas en las que laboró en forma constante, no fueron capaces de reunirse para ofrecerle una sencilla despedida. El aporte que ella les dio con su trabajo fue valioso, y ni siquiera recibió un ramito de flores.

No vemos por qué se extrañó dicha dama. Cuando salió para su país otra dama diplomática que durante más de seis años laboró casi hasta el sacrificio en varias asociaciones de beneficencia, como casas cunas, roperos, feria de las flores, etc. nadie le ofreció si quiera un té de despedida.

Como siempre, los comentarios acerca de los premios en la exposición de navidad. Nadie queda contento. Y muchas

personas quedan asombradas. Y otras desorientadas porque no comprenden qué le gusta a los jurados.

Por ejemplo, siempre hemos visto que las mesas de gran lujo se llevan los premios. Pero una vez supimos que a una mesa no se le había dado ni una mención honorífica, porque "el mantel estaba muy bordado y los platos muy labrados", según comentó el jurado.

En cambio, recordamos una mesa cargada de plata — como cincuenta mil colones de platería — y con un pequeño ramito de flores, que se llevó un primer premio.

Pero, sin seguir con los jurados, la Exposición fue bellísima y demostró el gran sentido artístico y exquisito buen gusto de las expositoras, a cual más.

Un aplauso para ellas. Y para la Directiva.

## Programa de Radio Universitaria

MIÉRCOLES 13 DICIEMBRE

8.30 Iniciación de labores  
8.35 Música navideña  
9.00 Sinfónica matutina  
Paganini: Concierto N° 4  
Rachmaninoff: Cinco Piezas para Piano, Op. 3.  
10.00 Concierto de la mañana  
Para complacer solicitudes  
11.00 Facetas  
11.15 Voces de oro  
11.45 Notas para una música  
12.00 Concierto del mediodía  
Saint-Saens; Concierto N° 2  
Paderewski: Fantasia Polonesa  
Prokofiev: Suite Sinfónica de "El Amor de Tres Naranjas"  
1.30 Serenata  
2.00 Luces de París  
(Alianza Franco - Costarricense)

se)  
2.30 Galería de intérpretes  
3.00 Compositores y sus obras  
Orff: Cármina Burana  
4.00 Colab. de la Embajada de la Rep. Federal Alemana.  
4.15 Música y compositores  
Para complacer solicitudes  
5.15 Concierto de la tarde  
Offenbach: Suite El Barba Azul  
Prokofiev: Fiesta en Invierno  
6.00 Música de Ballet  
6.30 Las Ciencias del comportamiento.  
7.00 Inglés por radio  
Lección N° 109.  
7.15 Sala de Conciertos  
Para complacer solicitudes  
8.00 Senderos de libertad  
8.30 En ritmo de vals  
9.00 Concierto de la noche  
Ravel; Daphnis y Cloe  
10.00 Clausura de labores

## VESTIDOS Tejidos Chantelle

en 2 piezas - Estilos exclusivos - Colores de gran moda  
Finos ABRIGOS para damas  
Facilidades de pago.

875 varas al Sur de la Tesorería de la Junta de Protección Social de San José, N° 858. Teléfono 6818



## Nery Alvarado Sequeira

(Descansó en la Paz del Señor)

Sus hijos: Rodrigo Montes de Oca Alvarado, Ana María Rodríguez de Montes de Oca, sus nietos: Rodrigo Eduardo, Miguel Alberto y M<sup>a</sup> Gabriela Montes de Oca Rodríguez, pasan por la honda pena de comunicarlo a sus amistades y los invitan a los funerales que se efectuarán hoy a las 11.30 de la mañana en la Capilla de Las Animas. El cortejo saldrá de la Funeraria Polini.

San José, 13 de Diciembre de 1961

### Cocktail ofreció doña Hortensia de Koberg a las Damas del Garden Club de Managua

Para agasajar a las damas del Garden Club de Managua que vinieron con el fin de visitar la exposición de navidad del Garden Club de esta capital, la gentil dama doña Hortensia de Koberg ofreció en la noche del lunes un cocktail en su residencia, que resultó singularmente lucido, siendo todas las asistentes atendidas espléndidamente por la distinguida anfitriona.

### Próxima llegada del Embajador de China

Regresa en estos días procedente de Formosa el Excmo. Señor Embajador de China Dr. Chang, quien ha permanecido varios meses en su patria en actividades relacionadas con su posición diplomática. Por este medio le presentamos nuestro atento saludo de bienvenida.

### En viaje de vacaciones el Embajador argentino y señora

Salen en estos días para su patria en viaje de vacaciones los distinguidos esposos Excmo. Señor Embajador de Argentina y señora de Vera. Por este medio los despedimos atentamente y les deseamos un viaje lleno de felicidad.

### Resultado de las labores de las Damas Diplomáticas y Extranjeras en el año que termina

Con verdadero gusto nos referimos al resultado de las labores del presente año, del grupo de damas diplomáticas y extranjeras que han venido trabajando para el Ropero de María Inmaculada. Semana a semana anunciamos los tés de estas damas, que se reúnen para coser ochocientas prendas de ropa. Su presidenta, Madame Périer, la Vice Presidenta, doña Yolanda de Rebolledo, las vocales y la encargada de las costuras, doña Marta de Martínez, han trabajado con el mejor de los éxitos. La nueva Directiva, en la cual fue reelecta también la Señora de Martínez, habrá de seguir, a no dudarlo, la magnífica trayectoria de la anterior que acaba de terminar sus funciones con el resultado apuntado, por lo que nuevamente las felicitamos.

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## MISA DE SEPTENARIO

Por el eterno descanso de

### Doña Margarita Vargas de Ramírez Arias

su esposo, Enrique Ramírez Arias, hijos y demás familiares, invitan por este medio a sus amistades a la Misa que se celebrará mañana Jueves a las ocho de la mañana en la Iglesia de La Soledad. Su asistencia a este acto piadoso será profundamente agradecido por la familia doliente.

San José, 13 de Diciembre de 1961

## EL COMITE DEL PARTIDO

### LIBERACION NACIONAL DE MORAVIA

pasa por la pena de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro compañero,

### JOSE MARIA BADIALLA RODRIGUEZ

(PEPE)

expresa su sentida condolencia a los familiares e invita a los funerales que se efectuarán hoy a las once de la mañana en la iglesia de San Vicente de Moravia.

Moravia, 13 de diciembre de 1961.

## BANCO DE COSTA RICA

### LICITACION PRIVADA N° 206

### "Venta de envases de vidrio claro y tapas blancas de lata"

El Banco de Costa Rica recibirá ofertas escritas hasta las quince horas del día 5 de Enero de 1962, para la venta de la siguiente mercadería:  
**PARTIDA BODEGA N° 6213 CORRESPONDIENTE A:**  
 300 cartones conteniendo 100 gruesas de envases de vidrio claro de 5 oz. acabado 24-405.  
 30 cartones conteniendo 106-3 gruesas de tapas blancas de lata, de tamaño 24-400 para los mismos envases.  
 Estas mercaderías se encuentran en nuestras Bodegas situadas en Aranjuez en donde podrán verse en horas de oficina.  
 Para más información dirigirse a la Sección Administrativa del Banco de Costa Rica.  
 13 de Diciembre de 1961.—

## ATIENDA ESTA LLAMADA



Con esta llamada le estamos ofreciendo a todos los costarricenses, la oportunidad excepcional de invertir sus ahorros, obteniendo una renta de 13.74% anual en productivas ACCIONES de la VOLKSWAGEN DE COSTA RICA, S. A.

## VOLKSWAGEN DE COSTA RICA S. A.

Edificio Autofores en Avenida 10  
 Teléfonos 4845 y 6950 — Apartado 3883

## Sterling Products International, S. A.

se complace en saludar muy cordialmente a sus estimables clientes y amigos, avisándoles que con motivo de las vacaciones anuales del personal,

### SUS OFICINAS PERMANECERAN CERRADAS DEL 16 DE DICIEMBRE AL 7 DE ENERO, AMBOS INCLUSIVE,

poniéndose nuevamente a sus gratas órdenes a partir del día 8 de enero de 1962.

Con las más expresivas gracias por habernos brindado la oportunidad de servirles durante el año, deseamos a todos muy Felices Pascuas y un Venturoso Año Nuevo.

# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS



**EL GRAN ESPECTACULO ROMERIA;** Este es uno de los muchos y extraordinarios espectáculos que en nuestro país dará el Internacional conjunto ROMERIA. Aquí está la representación de "Noche Buena en Montehermoso", una estampa extremeña, que representa el Nacimiento del Niño Jesús, con gran actuación del singular Fernando Lucena. ROMERIA está anunciado para los próximos días en Costa Rica. El espléndido conjunto tiene 30 artistas del canto, danza y teatro; números cómicos y un vestuario maravilloso será de los grandes acontecimientos artísticos del año.

## Té de las Damas Rotarias ayer en la Embajada de El Salvador



Ayer tarde en la Embajada de El Salvador se celebró el té con que las damas rotarias dieron por terminadas sus labores del presente año, que abarcaron un vasto programa de trabajo social y benéfico.

## Pidese al Congreso de los Estados Unidos que se reduzcan los aranceles sobre mercancía

MIAMI, Beach, Diciembre 12. La AFL - CIO (Federación Norteamericana del Trabajo y Congreso de Organizaciones Industriales) que representa a 13 millones y medio de obreros norteamericanos, ha pedido al Congreso de los Estados Unidos que apruebe legislación en virtud de la cual se reduzcan los aranceles sobre las mercancías importadas y se eliminen otros obstáculos que entorpecen el comercio internacional. Al mismo tiempo, la organización obrera ha recomendado que se apruebe la autorización a largo plazo de tomar dinero de la tesorería pública para financiar préstamos de fomento económico.

Las resoluciones referentes al comercio internacional y la ayuda a otros países fueron aprobadas el lunes por la AFL-CIO en el transcurso de su cuarta convención cuyas sesiones continúan celebrándose en esta ciudad.

La convención obrera respaldó al Presidente Kennedy "por su orientación firme y decidida del mundo libre contra la amenaza de la tiranía soviética" y prometió dar su más sincero y completo apoyo a los objetivos del Presidente Kennedy en la causa del mejoramiento humano.

La resolución propone que el Congreso de los Estados Unidos autorice al Presidente Kennedy a negociar el mismo directamente las reducciones arancelarias que sean necesarias y aplicables en el transcurso de un número de años. También propone que se le confiera autoridad discrecional para eliminar los aranceles sobre artículos que ahora pagan bajos impuestos de entrada. También tendría poder el presidente para hacer reducciones arancelarias no-recíprocas cuando a juicio de él fueron en beneficio del interés nacional.

En todas las fases de la política arancelaria y comercial,

—Dice la resolución—el gobierno de los Estados Unidos deberá tratar de proteger "los niveles históricos y absolutos de la producción de importantes industrias del país, a fin de asegurar que la competencia de los artículos importados no han de causar perjuicio a la producción o al empleo norteamericanos, haciendo que bajen de los niveles históricos.

La importancia del comercio con los países en proceso de desarrollo, así como con los países que ya están altamente industrializados, ha sido destacada en la resolución.

"Sería el colmo de la insensatez—dice la resolución—si nosotros tratáramos de construir las economías de los países en proceso de desarrollo por medio de ayuda técnica y económica y al mismo tiempo les impidiéramos sus oportunidades de progreso económico cerrándoles las puertas de nuestros mercados a sus productos".

# EXPOSICION ICONOGRAFICA DE SIMON BOLIVAR



Al referirse a este retrato, Andrés Boulton dice: Autor José María Espinosa 1828 —del original—. En poder de la familia Vargas Lorenzana, tan sólo pudo aprovechar el equivalente de cuatro horas de trabajo, y al final, al mirar el retrato de Bolívar tuvo frases que hasta tiempo después le dolió al pintor.

La Embajada de Venezuela con motivo de conmemorar el 131º Aniversario de la muerte de Simón Bolívar, abrirá a las 11 horas del día 17 de los corrientes, en el Museo Nacional de esta ciudad, la Exposición Iconográfica del Libertador, la cual permanecerá abierta al público, después de su inauguración, los días y horas hábiles establecidas por el Museo.

La referida exposición estará patrocinada oficialmente por dicha Embajada y en ella se exhibirán reproducciones fotográficas de la colección de retratos del héroe venezolano, realizados por los más afamados pintores de la época.

A la inauguración del evento bolivariano han sido invitados los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Educación Pública, la Asociación Bolivariana de Costa Rica, Representantes Diplomáticos acreditados ante el Gobierno de Costa Rica, la Academia Costarricense de la Historia y la Directiva del Museo Nacional.

Esta Exposición Iconográfica es la primera vez que se exhibe fuera de Venezuela y es de esperarse que por su carácter histórico tendrá la mejor acogida en Costa Rica.

## ING. DON ENRIQUE EDUARDO BAUTIZO AYER EN ALAJUELA, MAROTO.

Felicitamos atentamente al distinguido profesional, Ing. don Enrique Eduardo Maroto en ocasión de festejar hoy la grata fecha de su natalicio.

## DR. DON ENRIQUE MORUA.

Por este medio enviamos nuestra enhorabuena a Dr. don Enrique Morúa, quien hoy está festejando la llegada de un año más de vida.

Con el nombre de Virgilio Antonio, fue bautizado ayer en Alajuela el hermoso bebé del apreciable hogar del Teniente don Guillermo Calvo Ch., y su gentil señora doña Ana Lucía Urbina de Calvo, actuando como padrinos don Carlos Calvo Y., y la señorita Haydee Calvo.

Saludamos al nuevo cristiano haciendo votos muy sinceros por la felicidad de su existencia en unión de los suyos.

## TELEGRAMAS REZAGADOS

Jorge E. Chinchilla Navarro  
Lc. Crisanto Saravia Roger  
Prof. María Eugenia B. de Wille.  
Victor Manuel Brenes Jiménez  
Prof. Carlos A. Meléndez Chaverri.  
Menor Jorge Fuentes  
Sr. Claudio González Antillón  
Sra. Elida J. v. de Fonseca e hijos.  
Mario Ugaldé  
Irma Jacoby  
Dr. Ernesto José Martín  
Rafael Caldera

Antonieta Sistasi  
Yelbita Castillo Chamorro  
Guillermo...  
Eva de...  
Dr. A...  
Corina,  
José M...  
Antonieta Sates  
Teresa Echeverría  
Lucía Gutiérrez  
Dr. Roger Gutiérrez  
Juan Ramírez  
Lydia de Tiffer  
Lydia de Tiffer  
Carlos Rulz R.  
Blanca Lilliam Race

Academia de estudios para alumnos de segunda enseñanza, colaboración con la Feria de las Flores, Festival de la Caridad, Fiestas Infantiles, son algunas de las obras realizadas por la Cámara Junior de Heredia

Semana Junior 1961

Suscríbase a LA REPUBLICA

# Debe ser prohibida la Hipnosis como espectáculo de teatro

El Dr. Juan Alejandro Otero Soto, prominente médico español especialista en Ginecología, Obstetricia e Hipnología, quien dictó un cursillo intensivo para médicos y odontólogos en el Salón de Conferencias de la Clínica Bíblica, manifestó en declaraciones a nuestro periódico que las prácticas de hipnosis como espectáculo de teatro deberían ser prohibidas definitivamente en todos los países. Esta fue una de las recomendaciones del Primer Congreso Latinoamericano de Hipnología celebrado en julio pasado en Río de Janeiro Brasil, al cual asistió el Dr. Otero Soto en su calidad de Presidente de la Confederación Latinoamericana de Hipnología.

Los hipnotizadores de teatro no tienen ninguna capacidad científica, lo que puede hacerlos incurrir en graves perjuicios a las personas que se pongan bajo su dominio, y tampoco es aceptable que se sirvan de las personas que asisten a estos espectáculos para presentarlas en poses ridículas y muchas veces inmorales, dijo el Dr. Otero Soto a nuestro periódico. En opinión del Dr. Otero, esto tiene carácter de ofensa a la condición humana, y debería ser prohibido y castigado severamente. Es tan absurdo, en su opinión, como servirse de la anestesiología, o de cualesquiera otras ramas de la ciencia con iguales finalidades.

Manifestó el Dr. Otero que al finalizar el Congreso de Hipnología de Río de Janeiro, el gobierno de este país acordó, vistas todas estas razones de orden científico y de respeto a la persona humana, decretar una prohibición total bajo grave pena de el uso de la hipnosis como espectáculo de teatro, dejando este recurso

exclusivamente bajo el dominio de la medicina. Algunas de las prácticas científicas por hipnosis fueron hechas en nuestro país por el Dr. Otero Soto, en presencia de médicos y especialistas en diferentes ramas. En la Maternidad Carit realizó una inducción al parto en una embarazada de 10 meses que debido a su extrema debilidad física estaba inhibida para el normal desencadenamiento de los factores del parto.

En el Hospital San Juan de Dios demostró la eficacia de la hipnosis en el parto, "enseñando a la matriz a contraerse bajo influencia hipnótica", y formando un nuevo reflejo condicionado que se expresa en la ecuación: CONTRACCION UTERINA - PLACER, diametralmente opuesta a la creencia y experiencia tradicional: CONTRACCION UTERINA - DOLOR.

El Dr. Otero Soto hizo también una demostración práctica de anestesia post-hipnótica (la paciente permaneció anestesiada incluso después de despertar, durante el tiempo y en la región anatómica que había sugerido el especialista).

Como lo consignamos en nuestra edición de ayer, el cursillo dictado por el Dr. Otero Soto terminó el lunes pasado con la entrega de certificados de asistencia a los médicos y odontólogos que participaron en él, y la fundación en principio de la Asociación Hipnológica de Costa Rica, que quedará afiliada a la Confederación Latinoamericana de Hipnología. El Dr. Otero parte hoy para Honduras invitado por círculos médicos de ese país con el propósito de que difunda sus enseñan-

zas, y posteriormente se trasladará a México, país donde tiene fijada su residencia desde hace bastantes años.

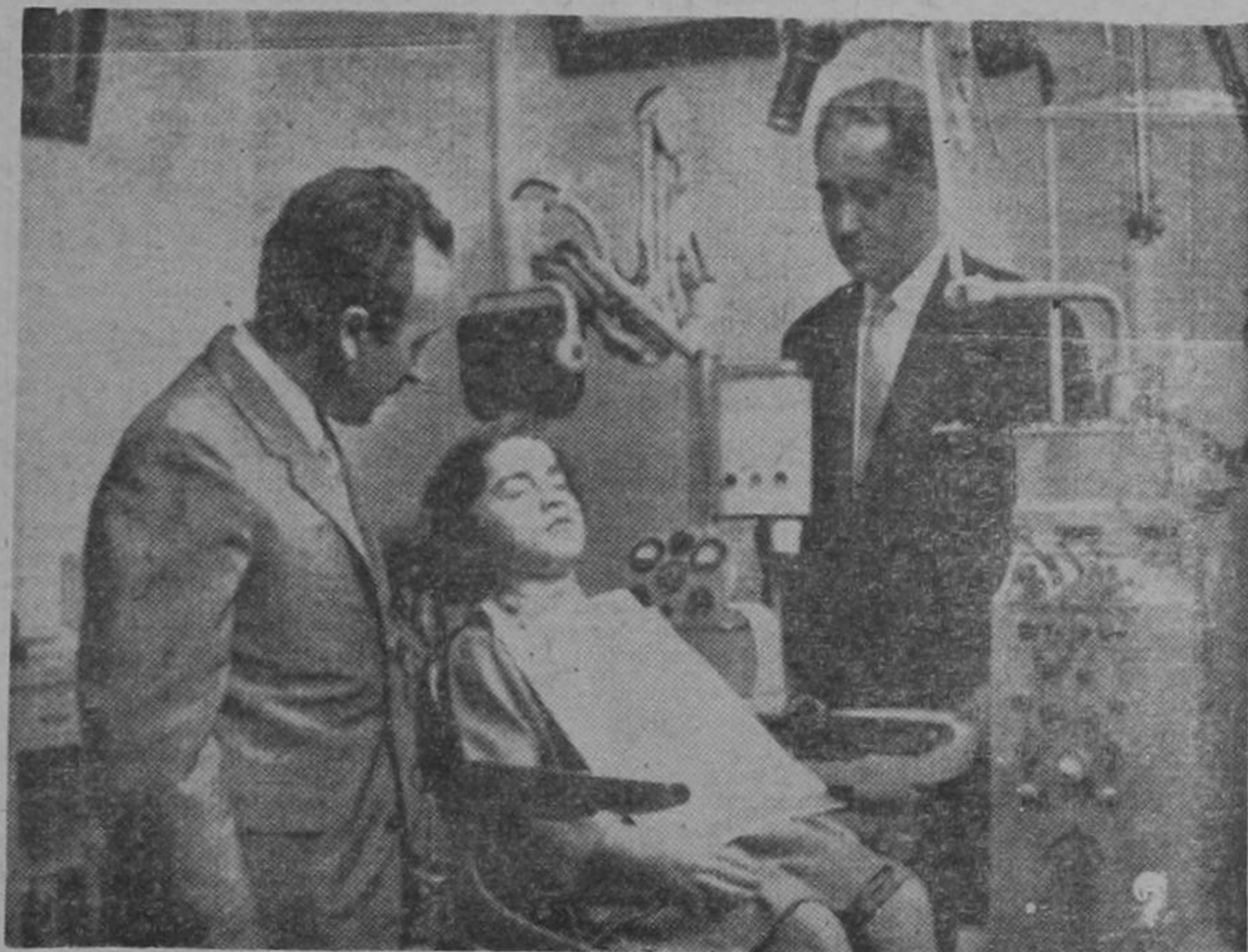
Debido a una falla lamentable de nuestra parte, no podemos ofrecer hoy las gráficas de la clausura del cursillo de hipnología dictado por el Dr. Otero Soto en la

Clínica Bíblica, que finalizó con tanto éxito.

Como complemento a esta información, insertamos dos gráficas de una intervención quirúrgica bucal practicada en una niña en Lima Perú, usando la hipnosis como único agente anestésico, en la clínica Odontológica del Dr.

Napoleón Burga, Vicepresidente de la Sociedad Panamericana de Hipnosis, práctica y experimental.

Fueron practicadas cinco extracciones en 3 niños, como culminación de un curso de hipnosis, demostrando así la eficacia y ventajas del método.



En esta gráfica, la pequeña paciente duerme tranquilamente bajo los efectos de la hipnosis, mientras los médicos se disponen a hacerle dos extracciones. No hay dolor alguno, ni intoxicación como ocurre con las drogas anestésicas, ni alteración nerviosa de ninguna clase. Tampoco hemorragias, debido a que en un plano profundo de hipnosis el ritmo vital desciende al mínimo sin ningún riesgo, y produciendo más bien un absoluto reposo y bienestar.



Después de completada la intervención, la pequeña despierta plácidamente, mejor que si viniera del más placentero y reparador sueño fisiológico. No ha tenido ninguna sensación de dolor ni alteración nerviosa, y tal estado puede prolongarse después de la intervención. Los médicos que aparecen a su lado son el Dr. Otero Soto, Presidente de la Confederación Latinoamericana de Hipnología y el Dr. Napoleón Burga, Vicepresidente de la Sociedad Panamericana de Hipnosis, práctica y experimental.

## Investigan enorme robo ocurrido en Montes de Oca

Miembros de la Oficina de Investigación fueron alertados sobre el robo que sujetos desconocidos cometieron con violencia, el día primero del corriente, en casa del señor Alfonso Solano Montevecino de Lourdes, Monte de

Oca. Solano declaró que los cosas se llevaron varios centenares de colones en menaje de casa, ropas y un radio.

Los agentes Gutiérrez Castillo y Fernando Moya localizaron el radio en un taller de la capital y lo decomisaron inmediatamente.

El dueño del taller dijo que ese artefacto era de una persona desconocida, la cual posteriormente reclamó el aparato como suyo. La investigación prosigue pues aún que se ha encontrado una valiosa evidencia, el lío se ha embrollado.

### PROGRAMAS DE LA CAMARA JU NIOR:

Cursos de oratoria, concursos juveniles de oratoria, conferencias de laboratorio, seminarios.

Semana Junior 1961



**SIEMENS**

Un regalo que da alegría en la fiesta de Navidad.

**UN CEPILLO ELECTRICO SIEMENS**

Pruébelo y vea qué fácil se hace la limpieza de la casa con un

**Cepillo SIEMENS**

Respaldado por:



**¡VISITENOS!**



**SIEMENS DE CENTRO-AMERICA LTDA.**

San José, Costa Rica  
Distribuidores en toda Costa Rica

Le recuerda a sus estimables clientes y público en general que permanecerá abierto hasta las **8 DE LA NOCHE: DE LUNES A VIERNES DE 2 A 6 DE LA TARDE LOS SABADOS**

— Suscríbese a "LA REPUBLICA" —

# Seria denuncia contra la Bananera hace Diputado Hernán Garrón

Copia de carta enviada por el Diputado Hernán Garrón Salazar con fecha 11 de Diciembre a los señores congresistas norteamericanos que nos visitan.

11 de diciembre de 1961

Señores  
Congresistas Norteamericanos  
Don Thomas Morgan,  
Don John Dent  
Don Domenick Daniels,  
Don Harlam Hagan  
Don William Cachil,  
Don Peter Rodino,  
Presente.

Estimados señores:

Como Representante de la Provincia de Limón deseo expresar a ustedes, en nombre de los habitantes de esa provincia, el más respetuoso saludo de bienvenida, y aprovecho la oportunidad para manifestarles lo siguiente:

Existe la tendencia a corregir injusticias y deficiencias que vengán a mejorar la situación de las relaciones entre la gran Nación del Norte y los países latinoamericanos. La visita de ustedes que hoy honra a Costa Rica así lo atestiguan.

En mi provincia la United Fruit Company es dueña del cincuenta

por ciento de las fincas de cacao de Costa Rica. Esas fincas desde 1957 fueron arrendadas a viejos empleados de dicha Empresa, habiéndoseles exigido a muchos de ellos la renuncia de sus derechos laborales como condición básica para el arrendamiento de pequeñas parcelas de cacao. En el contrato respectivo se estipuló como obligación de los arrendatarios el pago de setenta colones (¢ 70.00) al año por cada hectárea de cacao.

La United Fruit Company en sus secciones de Compañía Bananera de Costa Rica y Chiriquí Land Company, en las tierras del Valle de Sixola, ha venido pagando a todos esos arrendatarios un precio caprichoso por el cacao producido en las fincas indicadas. Debo advertir a ustedes que todos los gastos de mantenimiento y mejoramiento de las fincas corren por cuenta de los arrendatarios.

De los estudios que hemos hecho personas interesadas en esta situación injusta, se han elaborado los siguientes cuadros que dejan en claro la diferencia entre lo que paga la United Fruit Company y los exportadores independientes de cacao, por cada cien kilos de cacao mojado.

Notarán los señores Representantes la enorme situación de injusticia a que han estado sometidos esos viejos empleados de la Compañía Bananera, cuando en el mes de junio de 1958 llegó a pagarse a esos arrendatarios la suma de ¢ 92.52 por quintal menos de lo que hubieran obtenido si hubieran estado en libertad de vender su producto a los exportadores independientes.

Los cuadros que me he permitido transcribir son fiel reflejo de la injusticia que se comete con cientos de costarricenses arrendatarios y para los miles de costarricenses que no pueden recibir los salarios a que son merecedores por no permitir la situación prevaleciente.

No es ninguna justificación el hecho de que esas fincas sean propiedad de la Compañía, ya que ésta cobra el interés adecuado a la inversión de capital que las fincas significan, en el arriendo antes citado.

Los arrendatarios han venido haciendo distintas gestiones ante la United Fruit Company en demanda de justicia, que nunca han sido atendidas. Creo que si esta situación prevalece

sería una contradicción a las promesas de ánimo de justicia y de afán de mejoramiento del pueblo latinoamericano de que el Gobierno actual de los Estados Unidos de Norteamérica ha venido haciendo gala, pienso yo, con la mejor buena voluntad.

Hace unos meses la United Fruit Company estuvo dispuesta a vender todas sus fincas de cacao a un consorcio de capitales costarricenses allegados a la Compañía Bananera en condiciones de precio y de plazo.

La solicitud que aquí hago a ustedes, en nombre de los cientos de arrendatarios y de los miles de trabajadores de esos cacaotales que aspiran a ser tratados con mayor consideración, es que dentro de los planes de "Alianza para el Progreso" preconizados por el Presidente Kennedy, sea incluida la compra de esas propiedades sembradas de cacao pertenecientes a la United Fruit Company. Para que sean vendidas a los arrendatarios a través del Sistema Bancario Nacional las partes arrendadas, y formar cooperativas de pequeños parceleros, dando preferencia a los actuales trabajadores de esa empresa en las fincas

no arrendadas, todo por medio de la Cooperativa de Productores de Cacao de Limón.

Contamos con un Sistema Bancario Nacional capacitado para realizar cualquier negociación intermediaria de este tipo. Contamos con una Cooperativa de cacao en Limón, capacitada para asumir estas responsabilidades. Contamos con un grupo de arrendatarios capaces de manejar esas fincas, hecho comprobado ya, quienes con sólo recibir el pago justo de su trabajo podrían pagar sus fincas en diez años.

Ninguna obra sería mejor recibida en mi provincia que una intervención de ustedes que venga a corregir la injusticia apuntada.

Confío plenamente en la buena fe de ustedes como Representantes del pueblo norteamericano, y en la buena fe que ha animado al Presidente Kennedy en su mensaje lleno de esperanza para los Pueblos latinoamericanos.

Con confianza en ustedes y respetuosamente los saluda.

Hernán Garrón Salazar

Diputado.

	1957			1958		
	Export. Indep.	United Fruit C <sup>o</sup>	Diferencia	Export. Indep.	United Fruit C <sup>o</sup>	Diferencia
Enero	117.26	87.90	29.36	216.34	148.33	68.01
Febrero	102.71	85.00	17.71	233.59	155.00	78.59
Marzo	104.62	85.00	19.62	235.40	155.00	80.40
Abril	118.06	88.80	29.26	222.71	153.00	80.40
Mayo	124.08	91.50	32.58	239.43	137.33	82.10
Junio	153.86	102.14	51.72	253.52	160.00	93.52
Julio	157.13	115.00	42.13	229.94	140.00	89.94
Agosto	156.94	118.61	38.33	223.19	140.00	83.19
Setiem.	181.11	133.36	47.75	217.87	131.50	86.37
Octubre	186.74	136.58	50.16	180.00	115.00	65.00
Noviembre	217.75	150.18	67.57	212.26	128.11	84.15
Diciembre	217.04	145.00	72.04	211.59	125.00	86.50
Promedio	153.11	111.59	41.52	222.98	142.52	80.46

	1959			1960		
	Export. Indep.	United Fruit C <sup>o</sup>	Diferencia	Export. Indep.	United Fruit C <sup>o</sup>	Diferencia
Enero	192.77	118.67	74.10	147.76	100.00	47.76
Febrero	167.08	110.00	57.08	144.51	98.17	46.34
Marzo	182.86	116.12	66.74	140.75	95.00	45.75
Abril	188.70	116.79	71.91	139.18	95.00	44.18
Mayo	185.89	119.43	66.46	140.01	95.00	45.01
Junio	177.32	115.00	62.22	135.70	95.00	40.70
Julio	171.15	111.28	59.87	143.17	95.00	48.17
Agosto	175.20	111.00	64.20	141.75	95.00	46.75
Setiemb.	180.14	113.67	66.47	139.98	95.00	44.98
Octubre	163.29	106.68	56.61	140.91	95.00	45.91
Noviembre	168.47	107.37	61.10	135.44	95.00	40.44
Diciembre	164.77	103.93	60.84	130.55	91.35	39.20
Promedio	176.47	112.49	63.98	139.97	95.21	44.76

## RESUMEN

	Exportad. Independ.	United Fruit C <sup>o</sup>	Diferencia
1957	153.11	111.59	41.52
1958	222.98	142.52	80.46
1959	176.47	112.49	63.98
1960	139.97	95.21	44.76

Diferencia por cada 100.000 kilos anuales de producción, pagados por la United Fruit Company ¢ 230.720.00 (4 años)

La finca "La Lola" arrendada por el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de Turrialba en igualdad de condiciones, muestra el siguiente cuadro:

Kilos Mojados	Pagado por Exportadores Ind.	Pagado por la United F.C <sup>o</sup>	Diferencia	
1957	130.000 ¢	199.043.00 ¢	145.067.00 ¢	53.976.00
1958	186.000	414.742.80	265.087.20	149.655.60
1959	121.000	213.528.70	136.112.90	77.415.80
1960	142.000	198.757.40	135.198.20	63.559.20
Total	579.000	1.026.071.90	681.465.30	344.606.60

¢ 344.606.60 pagados de menos.

## EXTRANJERO TRUCIDO A NACIONAL EN SARAPIQUI

El crimen se produjo el domingo anterior. Se informó que el asesino, para desaparecer absolutamente todas las huellas, ató los despojos a piedras que lanzó a un río. El asesino, cuya identidad no fue dada a conocer, es buscado activamente por las autoridades de la zona.

A machetazos fue ultimado el domingo anterior, en jurisdicción de Puerto Viejo de Sarapiquí, don Isidro Segura, por un nicaragüense cuya identidad se ignora por haberse dado a la fuga hacia las tupidas montañas de la región.

### EL ORIGEN DEL INCIDENTE

Isidro Segura—el asesinado—fue nombrado, hace algunos meses, administrador de una finca en Puerto Viejo en las vegas del Río Sucio. Comenzó a trabajar con toda responsabilidad fue haciendo de los charrales un vergel y quería tanto la finca como cosa propia. Un día encontró a un nicaragüense—su victimario—elaborando licor clandestino dentro de los predios a su cuidado y desde luego, le obligó a suspender el trabajo, indicándole que no sacara más cuzusa en la finca pues lo iba a comprometer con la ley. De allí en adelante el nicaragüense se convirtió en su más feroz enemigo.

### TARDE TRAGICA:

No hay informes concretos de qué fue lo que sucedió en la tarde se colige que el nicaragüense se encontraba con don Isidro en alguna parte, solos los dos y allí se cobró lo que no le debían y a machetazos le des trozó el cuerpo, atandó los despojos a una piedra, con una fuerte cuerda, lanzándolos posteriormente a las turbulentas aguas del Río Sucio. Esperaba así quedar impune esperaba que el crimen se confundiera y disimulara, desviando la atención de las gentes hacia la posibilidad de la muerte por ahogamiento de don Isidro. Sin embargo el plan falló.

### UNA PREGUNTA QUE SIRVE DE AVISO:

Cundió en Puerto Viejo, sin que se sepa quién lo trajo, la noticia de que el nica—cuyo nombre nadie conoce—había refugio con don Isidro. El rumor llegó a oídos del cobrador del bus que hace el servicio entre Heredia y Sarapiquí. Este conocía bien a don Isidro y a su familia. Así el miércoles llegó a la casa de don Isidro en Heredia y le preguntó a la esposa de Segura por éste y qué había sucedido en el pleito. La señora se alarmó, pues no sabía nada.

Ipo facto preguntó a la Gobernación y allí nada se sabía, igual cosa sucedió con el Resguardo y con la Guardia Civil.

### SE ORGANIZA UNA EXPEDICION DE BUSQUEDA:

Amigos de don Isidro, de Heredia, cuando supieron lo que sucedía formaron un grupo y se trasladaron a Puerto Viejo. Allí supieron que había noticias de un ahogado nada más. Buscaron por el río, ya casi al caer la noche. Pasaron por una orilla y por otra, una vez y otra vez y cada vez perdían la esperanza de encontrar al go. Antes habían estado en la finca y allí supieron que efectivamente don Isidro desde el domingo no aparecía.

### ENCUENTRAN LOS RESTOS

Ya casi de noche, apenas si brillaban los últimos rayos del sol, cuando vieron a la orilla de río algo raro, se acercaron y descubrieron con horror indescriptible, que era el cadáver... horriblemente mutilado de don Isidro atado fuertemente a una piedra.

### Violentada

### residencia en San Rafael de Desamparados

La casa del señor Edgar Cruz Salazar, ubicada en San Rafael de Desamparados, fue violentada por cacos no identificados durante una madrugada reciente. El señor Cruz recurrió a la oficina de Detectives para dar el parte. Dijo que los pandilleros se llevaron varios centenares de colones en herramientas equipos deportivos y objetos, no especificados.

Las investigaciones que efectuaron los detectives Adolfo Centeno y Castillo produjeron buenos resultados. Capturaron a G. Ramírez, quien admitió los hechos y llevó a los detectives hasta donde vendió lo robado. El caso se tramita en la Alcaldía de Desamparados.

ron y descubrieron con horror indescriptible, que era el cadáver... horriblemente mutilado de don Isidro atado fuertemente a una piedra.

Inmediatamente lo sacaron ya en estado de descomposición trasladándolo a Heredia, de inmediato y de una vez, en esa ciudad se le dio sepultura.

### LAS AUTORIDADES NADA INFORMARON:

Ha llamado poderosamente la atención el hecho de que la autoridad de Puerto Viejo nada informara, ya que había el rumor del incidente y porque además corría el de que había un muerto, ahogado, sin que se precisara quién, desde el domingo. Igualmente extraño que se llamara a la Cruz Roja por parte del Agente de Policía, para que recogiera un herido y luego el herido no apareció ni nadie sabía nada.

Esos hechos han causado extrañeza.

### SE BUSCA AL NICARAGUENSE HOMICIDA:

Las autoridades de Puerto Viejo, al denunciarse formalmente el crimen, organizaron grupos de búsqueda por las selvas a fin de localizar al homicida para sancionarlo de conformidad con las leyes vigentes, aunque se teme que haya ganado la frontera y puesto a salvo en su patria.

### Otro asalto en Goicoechea

Sumamente alarmado denunció en la Oficina de Investigación el señor Francisco Sequeira Hidalgo, que su casa había sido asaltada por cacos no identificados, mientras él y su familia andaban de visita en casa de familiares. Sequeira declaró que casi todo lo de valor que había en la residencia desapareció. Estima que la acción de los hampones le ha perjudicado en varios miles de colones.

## ROBOS EN SERIE COMETEN PANDILLAS EN CINCO ESQUINAS

En los últimos dos días han sido asaltadas varias casas, entre éstas las de los señores José María Calderón Lobo y Tito Sáenz Gamboa. Hay alarma en el vecindario por estos hechos.

Las casas de los señores José María Calderón Lobo y Tito Sáenz Gamboa, ubicadas en Cinco Esquinas de Tibás, fueron saqueadas por cacos a quienes buscan los detectives.

Los ofendidos dijeron que lo robado podría ser avaluado en varios miles de colones y consiste en objetos de valor, alhajas, dinero y menaje de casa. Los detectives fueron enterados también de que otros vecinos han sido afectados por la acción de lo que se cree sea una pandilla bien organizada que conoce al dedillo sus objetivos.

**Su comunidad necesita de una Cámara Junior...**  
**PORQUE LA CAMARA JUNIOR MEJORA AL CIUDADANO**  
**Semana Junior 1961**

# POSPUESTO PARA EL VIERNES EL PARTIDO FINAL DE COPA ENTRE DEP. SAPRISSA Y HEREDIANO

## deportes

Por LUIS CARTIN

### Caracol Duarte frente a Sidney Brown el viernes



nador oficial Emilio Castrillo. Se asegura que llegarán mañana a medio día directamente de Managua.

Todas estas peleas serán a cuatro asaltos conforme lo exigen los reglamentos del amateurismo.

La semifinal será profesional a cargo del excelente peso pluma golfiteño Indio Loaiza frente al valiente Eduardo Astorga y será a seis asaltos.

Pero el verdadero gran atractivo del programa será la estelar entre Caracol Duarte de Nicaragua y Sidney Brown representando a nuestro país, entrando al ring ambos en el peso welter para fajarse en diez emocionantes asaltos.

La categoría internacional de estos púgiles es garantía de verdadero espectáculo, pues Caracol ha demostrado de sobra lo que vale en nuestro medio deportivo habiendo ganado cinco peleas en su reciente visita superando boxeadores tan conocidos como Jack Gilbert dos veces, L. Johnson, Julio César y sólo perdió una discutida decisión con Jorge Manzanares.

Sidney Brown es tal vez en la actualidad la mejor carta que tenemos en boxeo y si bien es cierto que perdió su última pelea por puntos, eso ocurrió ante un hombre de más peso y alcance como el campeón centroamericano de peso medio Lou Gutiérrez.

Por su estilo de pelea se presume que la lucha por el triunfo será algo de lo más refinado que se haya visto este año en un cuadrilátero nacional.

Sigue adelante la preparación del gran programa de guantes anunciado para el próximo viernes en el Gimnasio Nacional en horas de la noche.

La Junta de Boxeo Amateur espera el arribo de cuatro púgiles nicaragüenses de esa categoría para enfrentarlos en las preliminares a escogidos discípulos del entre-



El programa es de mucha atracción y eso nos hace creer que la afición que tanto gusta de este emocionante deporte, asistirá el próximo viernes en enorme cantidad al Gimnasio Nacional.

- Los amateurs escogidos son:
- PESO MOSCA: Baldomero Lizano
  - PESO GALLO: Harry Solano
  - PESO PLUMA: Eduardo Solís
  - PESO LIGERO: Rodolfo Barquero
  - PESO WELTER: Guido Villalta
  - PESO MEDIO: Mig Ledón

### Boletín de la L. D. Alajuelense

Diciembre 12 de 1961

Señor Luis Cartin Panlagua LA REPUBLICA Presente.

Estimado señor:

A continuación le envío un informe de la sesión ordinaria efectuada el 11 de los corrientes.

1) Se conoce ofrecimiento del chileno Renato Panay Pérez, como entrenador de fútbol quien es amigo del señor Hugo Tasara y nuestro embajador en Chile Dr. Hernán Bolaños. El señor Panay Pérez por medio de comunicación expone su record nacional

e internacional así como los títulos obtenidos. La Directiva agradece su ofrecimiento y le explica que su oferta queda pendiente ya que tenemos entrenador.

2) La Liga Deportiva Alajuelense, invita a todos los Socios y simpatizantes de la divisa roja y negra a recibir al primer equipo, que después de duras confrontaciones internacionales, logró invicto el Título de Campeones de Centro América y del Caribe.

Sin otro particular, su servidor,

Joaquín Gómez Calderón

Encargado del centro de información de Prensa y Radio.

### PATRULLAS SIGUE ARROLLANDO

11 de Diciembre de 1961.

Señor Luis Cartin Panlagua LA REPUBLICA, San José. Ciudad.

Estimado señor:

Por este medio pasamos a molestarlo de nuevo para que de ser posible nos publique en su matutino y a la vez lo dé por la radio lo siguiente:

Patrullas F. C. sigue arrollando.

Patrullas F. C. vs. Santa Rosa de Santo Domingo de Heredia: 7-0.

Patrullas F. C. vs. Policía Militar: 5-0.

Patrullas F. C. vs. San Pedro de Pavas: 5-3.

Tal como suena, el equipo de Radiopatrullas sigue dando goleadas sin perder un solo partido.

El Sábado 25 de Octubre se jugó en Santa Rosa de Santo Domingo de Heredia ganando 7-0 en partido fácil para los "del orden". Luego el 2 del presente en canchas de La Sabana y dedicado al Coronel Bravo les dio en qué pensar a la Policía Militar ya que al terminar el cotejo la tablilla decía 5-0, para que poco después el Domingo 10 del presente caiera otra víctima siendo esta vez los muchachos de San Pedro de Pavas por 5-3.

Esto satisface mucho a nuestros seguidores y a nosotros nos mueve a superarnos cada día más. Damos por este conducto las muestras de gratitud al Capitán Ross y al Teniente Isaac Vega por toda la cooperación prestada y el impulso desinteresado que de ellos recibimos. Nos olvidábamos de nuestro máximo hincha: el Mayor Wenzell, ya que no falta a ninguno de nuestros compromisos.

**Anúnciese en LA REPUBLICA**

### DISUELTA ESCUELA DE UMPIRES

La Federación Nacional de Béisbol viendo el grave problema que se le presentó con los árbitros afiliados a esa institución que se declararon en huelga hace pocos días acordó en sesión extraordinaria nombrar tres directores para dirigir la Escuela de Árbitros y Anotadores, nombramiento este que recayó en Ramón Méndez, Emilio Fournier y Hernán Ugalde.

La Federación se reunió después para conocer de una carta enviada por los árbitros y firmada por el Secretario de la escuela, en que decían que abandonarían la huelga y por lo tanto volverían a arbitrar; pero la directiva viendo la falta de seriedad acordó siempre disolver la escuela y que ésta fuera dirigida por los miembros antes citados. Estos señores serán los encargados de hacer exámenes a los árbitros, luego basados los resultados que ellos obtengan, serán nombrados para arbitrar en el Parque Escarré, en segundas y en la liga menor; ahora sí tendrán que estudiar el reglamento, para poder por méritos estar arbitrando en el Parque Escarré.

en el directorio, junto con Ugalde; serán los encargados de preparar anotadores de béisbol.

Se nos ha dicho extra oficialmente que estos cursos se abrirán dentro de pocos días y que serán cursos al que pueden asistir todas las personas que les interese, hacerse árbitro titulado o anotador, en condiciones posteriores informaremos que hay de cierto en esto.

### HERIDO ORDOÑEZ EN UNA CORRIDA

MADRID, 12 (AP)—El matador de toros Antonio Ordoñez que resultó herido en el Festival celebrado en la Plaza de Málaga el pasado día 8, no podrá actuar en las corridas de Manizales, Colombia; en enero próximo.

Ordoñez que fue internado en una clínica se encontraba muy molesto y al ser intervenido por el Doctor Tamames, éste confirmó que tiene fractura completa de peroneo.

mucho Mayor! y... a superar se jugadores que el deporte es hacer patria.

Luis Rublo Vargas Secretario.

### Use preparaciones de los LABORATORIOS ZEPOL

productos de confianza



**UNGUENTO ZEPOL** contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora

**ASMINOLETAS** contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

**LOCION LAVANDA FLORADORA** para después de cualquier afeitada y antes de afeitarse con máquinas eléctricas. After Shaving and Pre Electric Shaving Lotion.

**TALCO FLORADORA** para el tocador, deliciosamente perfumado.

**BRILLANTINA FLORADORA** de delicado perfume.

**ACEITE DE HIGADO DE BACALAO ZEPOL** de alto poder vitamínico garantizado por la oficina de "Standard" de Noruega.

**ACEITE DE CASTOR ZEPOL** en frascos de una, dos y tres onzas.

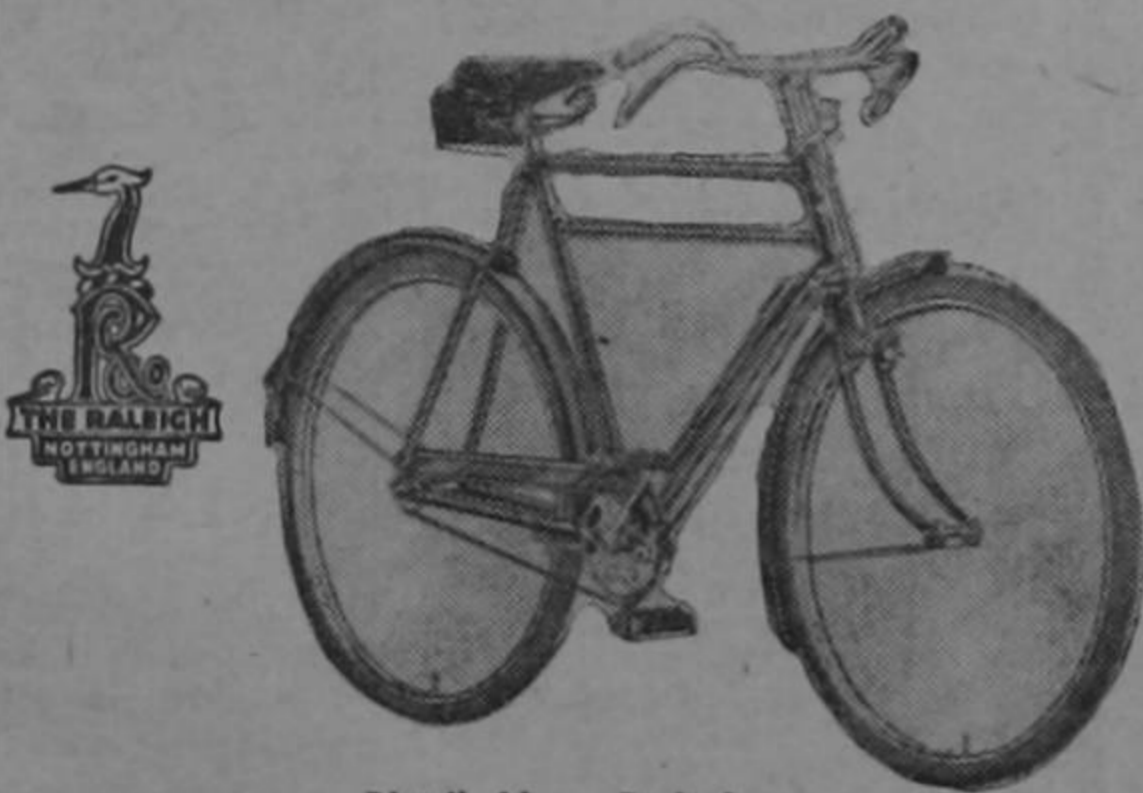
**LABORATORIOS ZEPOL** Distribuidores Almacén Palacios Apartado N° 1000, San José.

## RALEIGH

LA MEJOR BICICLETA DEL MUNDO

Garantizada para toda la vida

MEDIANTE UN PEQUEÑO ADELANTO SEPARAMOS LA BICICLETA DE SUS HIJOS



Distribuidores Exclusivos

**El Centro de Sport** LA CASA DEL DEPORTISTA  
 Teléfono 3318 Apartado 867  
 3328

## ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## EL ROBOT OSCAR ENTRO EN ORBITA

## Quadros insta a sus partidarios a unirse

RIO DE JANEIRO, 12 (AP)—Un mensaje atribuido al ex presidente Janio Quadros instó hoy a sus partidarios a unirse frente a la "estupidez, deshonestidad y apetitos criminales" desatados en Brasil.

El mensaje, distribuido por el "Movimiento Janio Quadros" estaba fechado el 2 de diciembre en Melbourne, Australia. El ex presidente está haciendo un viaje por aguas asiáticas en este momento a bordo del buque británico "Enigma Star".

El mensaje decía que Quadros enviaba "con profunda emoción" un saludo a trabajadores y estudiantes. Entretanto, el "Diario Carioca" informó en primera plana que generales "centristas" estaban redactando un manifiesto exigiendo que se impidiese a Quadros volver al Brasil "a fin de que el país permanezca en paz".

Los partidarios de esta opinión que volverá al país en febrero para encabezar una campaña nacional dirigida a devolverlo al poder, ya sea como Primer Ministro o como Presidente con poderes debilitados. Esto último sólo podría ser mediante un cambio en la constitución.

## Primer acuerdo en negociaciones nucleares

GINEBRA, 12 (AP)—Esta mañana los Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia llegaron hoy a su primer acuerdo desde la reanudación de las conversaciones sobre proscripción de ensayos nucleares. El mismo versaba sobre procedimientos.

El delegado norteamericano Charles C. Stelle, el británico Sir Michael Wright y el ruso Semyon K. Tsarapkin acordaron enviar a la Asamblea General de la ONU en Nueva York las actas de las cinco primeras sesiones de las negociaciones.

Esta última fase de las paralizadas negociaciones comenzó el 28 de noviembre, luego que la Asamblea General pidió ante las tres potencias que hicieran otro esfuerzo para reanudarlas.

La rotunda negativa soviética de aceptar cualquier tipo de controles frustró desde el comienzo un nuevo esfuerzo occidental por presentar un proyecto de tratado. Las seis sesiones de las reanudadas tratativas han demostrado aparentemente que no puede haber un acuerdo controlado para proscribir pruebas nucleares en este momento.

BASE VANDENBERG, de la Fuerza Aérea, California; 12 (AP)—Un robot de 4.54 kilos denominado Oscar entró hoy en órbita a bordo de un satélite Descubridor y comenzó a transmitir "HI" (hola) a los 300,000 radioaficionados del mundo.

Además de Oscar; la segunda etapa del cohete de hoy llevaba la carga acostumbrada de todos los satélites Descubridores —una capsula de instrumentos secretos.

Esta capsula deberá ser expulsada dentro de unos días para que descienda en paracaídas cerca de Hawaii. Los aviones tratarán de atraparla en el aire —hazaña esta lograda siete veces hasta ahora. Otras tres cápsulas fueron pescadas en el Océano.

La capsula está en el cono delantero del Descubridor 36. Oscar fue llevado hasta las alturas en la parte posterior en lugar del lastre.

Unos 90 minutos después del disparo hecho a las 12:40 p.m. (est) la Fuerza Aérea anunció que Oscar estaba transmitiendo señales.

Se ha dispuesto que Oscar transmita continuamente los cuatro puntos y dos puntos que quieren decir "hi" (forma de saludo empleada en Estados Unidos) en el Código Morse.

Oscar es el primer satélite del mundo que ha sido construido completamente por ciudadanos privados. Transmitirá durante unos 30 días o hasta que se agoten sus baterías.

## Espérase buen recibimiento para Kennedy en Caracas

CARACAS, 12. AP— Se consideran pequeñas las probabilidades de que el presidente Kennedy sea agredido por manifestantes anti-norteamericanos como sucedió con el ex vicepresidente Richard M. Nixon cuando visitó esta capital en 1958.

Sin embargo, como dijo uno de los miembros de avanzada de la fuerza de seguridad de Kennedy, pese a todas nuestras medidas y la más plena cooperación de parte de Venezuela, un puñado de agitadores podría provocar alguna alteración del orden.

Actualmente el clima político venezolano es casi completamente opuesto a lo que era cuando Nixon estuvo aquí hace dos años y medio.

En aquella época el dictador Marcos Pérez Jiménez acababa de ser derrotado. El país estaba en manos de un gobierno provisional y la policía era inadecuada. Además la nación se encontraba en términos generales sumergida en el caos político.

Ahora la situación es diferente. Bajo el presidente Rómulo Betancourt, amigo probado de los Estados Unidos, el gobierno es estable social y económicamente, y los militares lo apoyan.

## Costa Rica auspicia reunión árabe-israelí

NACIONES UNIDAS, 12 (AP)—Una moción auspiciada hoy por Chile, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Haití, Uruguay, Holanda y países africanos propuso que Israel y los árabes mantuvieran una conferencia de paz.

La misma fue hecha circular en el Comité Político Especial de la Asamblea que debate la atención de más de un millón de refugiados árabes de la guerra de 1948 entre Israel y los árabes.

La propuesta insta a que Israel y los países árabes entren en negociaciones directas para solucionar todas sus disputas, incluyendo la exigencia árabe de que Israel repatrie a todos los refugiados.

Ahmad Shukairy, jefe de la delegación árabe saudita y principal vocero del grupo árabe, rechazó de antemano la resolución. Anunció la semana última que aquellos que intentaban sugerir negociaciones en cualquier resolución perdían el tiempo.

## OEA consulta a Uruguay sede en caso cubano

MONTEVIDEO, 12 (AP)— El gobierno uruguayo ha sido consultado oficialmente por la Organización de Estados Americanos para ver si está dispuesto a que Uruguay sea sede de la próxima conferencia de Cancilleres del 10 de enero para considerar el problema cubano.

El anuncio fue hecho por el portavoz del Consejero Benito Nardone. Al ser interrogado por los periodistas dijo que el Consejo de Gobierno tratará en los próximos días el problema.

Sobre el particular, fuentes informadas dijeron que el gobierno argentino no rechazó igual oferta y teniendo en cuenta el ofrecimiento hecho a Uruguay se entiende que la OEA descartó las posibilidades de Panamá y Puerto Rico que se mencionaban anteriormente.

## Bélgica acusa a la ONU por su acción en Katanga

BRUSELAS, 12 (AP)—El Ministro de Relaciones Exteriores Henri Paul Spaak acusó hoy a las Naciones Unidas de librar una guerra real en Katanga sin excusas o justificación.

Spaak le dijo a la Cámara de Representantes que la acción de las NN.UU. es "absolutamente inadmisiblemente".

Insistiendo en que el gobierno belga no aprueba la secesión de Katanga del Congo, Spaak dijo que hasta ahora no podía hallar razón, justificación o base para la "actual guerra que las Naciones Unidas libra en Katanga".

Añadió que "el bombardeo deliberado de hospitales en Elisabethville fue seguido ensesguida por la deliberada destrucción de instalaciones industriales lejos de Elisabethville".

Dijo Spaak que "si las Naciones Unidas prosigue, finalmente se arriesgarán a entregar al gobierno central del Congo una Katanga destruida que será económicamente inútil a la nación del Congo".

## Batalla decisiva se prepara en Katanga

ELISABETHVILLE, 12 (AP)— Tropas katanguesas frescas llegaron hoy procedentes del norte para reforzar a la guarnición de Elisabethville mientras aviones Globemasters de los Estados Unidos traían 216 soldados suecos recién llegados, desde Leopoldville, para reforzar las líneas de las Naciones Unidas.

Parecía que los dos bandos se reforzaban para desatar una batalla decisiva al cabo de una semana de escaramuzas inconcluyentes.

El general Norbert Moke elogió a sus cansados veteranos del ejército de Katanga y declaró que tiene el propósito de tomar dentro de poco la ofensiva contra el comando en el Congo de las Naciones Unidas, aunque reconoció la superioridad de sus armamentos y de su fuerza aérea de propulsión a chorro. No fue publicado el número de los refuerzos katangueses llegados aquí.

## Portugal inicia evacuación de mujeres y niños

LISBOA, Portugal, 12 (AP)— La inmediata evacuación de mujeres y niños residentes en las colonias portuguesas en la India para proporcionar a las fuerzas militares mayor libertad de acción, fue anunciada hoy por el gobernador portugués de los territorios, dijo la Agencia de Noticias Lusitana.

La Agencia de Noticias agregó que, en su anuncio, el gobernador advirtió que la evacuación ha sido proyectada porque si la lucha llega a es tallar, sería "muy violenta".

## Fábrica de Sillas Sarchí Ltda.

P. Juvenal Alfaro C. Orlando Alfaro Z., Gerente

ESTABLECIDA EN 1914

SARCHI NORTE - VALVERDE VEGA

MUEBLES TORNEADOS, CONFECCION ORIGINAL, HECHOS CON MADERAS COMPLETAMENTE SECAS.

FUERTES-DURABLES-UNICOS

VEALOS EN:

## Exposición Industrial Escuela OMAR DENGO

—AGENCIAS:—

—Billares y Pools Sarchí, 75 varas al Sur del Hotel Balmoral, San José.

—Mata de Tabaco Palmareño Ltda, Entrada Noroeste del Mercado Central, San José.

—Moisés Alfaro C. Mueblería El Nido, Alajuela.

—Centro Olímpico, frente al Parque, Puntarenas.

—Almacén Félix del Barco, Limón.

—Rojas Cortés S. A., Turricaba.

Despacho de la Fábrica frente a la plaza de Sarchí Norte. No se deje sorprender por imitaciones, nuestros muebles tienen etiqueta que garantiza la procedencia. Búsqueda.

# EL VEHICULO: ARMA PARA UN ASESINO BORRACHO

El padre y la madre estaban en la morgue muy pálidos pero serenos. Miraban sin ver el cuerpo destrozado de su hija, una chiquitina graciosamente rubia, de colochillos desperdigados en parte de lo que fue una inteligente cabecita llena de fantasías, con una larga lista de cosas que iba a pedir al "Niño". Era tan intenso el golpe del dolor de aquel par de desolados seres humanos, que no lloraban. Ni siquiera acusaban a nadie sólo miraban sin ver aquel rostro del que apenas quedaba un ojo. Faltaba una piernecita. Un entendido con lenguaje frío explicó al forense por qué faltaba la piernecita derecha, la cual estaba a 10 metros de donde quedó el cadáver lacerado: "Como usted verá doctor, la velocidad a que venía el chofer borracho ese, era suficiente como para cortar limpiamente aquí (señaló con un escalpelo), al pensar el cuerpo bajo el motor..." La voz se fue perdiendo y eran apenas detalles técnicos que se anotaban en una cartulina que en alguna oficina guardan. Pero es un caso más tan sólo. Los que trajeron a aquella pequeña rubia al mundo sin embargo, nunca comprenderán por qué se la mataron así. Una muerte difícilmente comparable a cualquiera de las que ocurren entre las tribus más salvajes y caníbales de la Tierra. Sin embargo la niña fue matada por un señor "decente", que trabaja en una gran oficina de la capital. Un señor que se fue con sus amigos a beber licor en una fiesta y después, aunque casi no podía pararse, agarró el volante, conectó el encendido y se fue a cobrar su víctima: como un Drácula o como el más espernible asesino.

Algún mojigato dirá que somos sádicamente amarillistas. Se asquearán. No importa y mejor que se horroricen: este material no es inventado. A quien quiera darse cuenta de si es ficticio o no, que se conecte con cualquier reportero de sucesos de un periódico y éste lo llevará o los llevará hasta la morgue para que vea eso: niños destrozados por choferes borrachos. Ancianos despedazados por un vehículo que guiaba un ebrio criminal e irresponsable. Padres de familia que jamás volvieron con el sustento a la casa porque les aplastó el camión que conducía como un bólido el simpático borrachón que salió de una cantina para ir a matar a un ser tremendamente útil, del que dependía una familia completa. Nada de esto es falso y se publica desgraciadamente casi todos los días. Nada hacen las autoridades con trabajar desesperadamente para ahorrar vidas, para evitar el luto y el dolor en hogares inocentes; las leyes son flojas. Aquí no se actúa como en países civilizados. Un tipo es sorprendido por la policía guiando su máquina después de ingerir un par de tragos. Pues el tipo de marras las ve negras para que no le receten un par de años en Sing Sing. Y, va a parar al "tostador" (silla eléctrica), si ha mutilado o muerto a alguien. Aquí sin embargo tenemos asesinos con cuatro o cinco crímenes de este tipo; a quienes vemos manejando todavía y bebiendo todavía.

El día que se aplique la ley aquí. Una ley hecha para el caso, admitimos que seguirán ocurriendo tragedias; pero el borracho que maneja lo pensará antes de meterse los tragos y manejar.

"POIROT".

10-12-61.

## Prófugo Oscar Oviedo Villalta comete asalto en El General



Oscar Oviedo Villalta fue detenido por autoridades del lugar. Posteriormente admitió el hecho ante los detectives Gómez Támes y Brenes Mata, quienes buscan el dinero robado.

Oviedo Villalta (a) "Yaca" fue a ocultarse en El General después de que escapó de San José, por haber intentado varios asaltos en la manzana comercial ubicada al costado Oeste del Parque Central, escaramuza en la que cayó preso su cómplice Hugo Garro Benavides.

Oscar Oviedo Villalta (a) "Yaca", oculto en Peñas Blancas de El General a raíz de las persecuciones de que fue objeto cuando él y Hugo Garro Benavides intentaron asaltar todos los comercios establecidos en la manzana al costado Oeste del Parque Central; cometió un asalto y robo de 8 mil colones en aquella población, siendo capturado en el acto por la auto-

ridades de Peñas Blancas. Las autoridades de Investigación fueron enteradas de la captura y del suceso. Los Agentes Brenes Mata y Gómez Támes fueron enviados para que se hiciera cargo del asunto. El hampón Oviedo Villalta admitió ante los agentes que cometió el robo en perjuicio del señor Honorio Salazar, finquero humilde que había ahorrado ese dinero a través de grandes privaciones con el fin de mejorar y comprar un terrenal. Yaca exigió de responsabilidad a otro tipo que fue capturado con él, pero se negó a revelar el lugar exacto en donde ocultó el dinero. La denuncia ha sido puesta en manos del Alcalde del circuito, mientras los detectives —que hasta se perdieron en una montaña tratando de dar con la plata— siguen tratando de descubrir este intrincado escondite. Mientras tanto, "Yaca" ha sido retirado de la circulación.

### JOVEN HERIDA A CUCHILLO POR SU PADRE

En la Mansión de Nicoya se registró un lamentable hecho de sangre, cuando el señor Antonio Carrillo por razones hasta ahora ignoradas, le emprendió a filazos contra una hija suya a quien hirió de extrema gravedad en el brazo derecho.

La damita herida fue trasladada a la Ciudad de Nicoya y posteriormente remitida al Hospital Regional de Liberia donde se le practicaron las curaciones del caso.

# Partido Liberación Nacional



Esta noche a las 7 p. m., en **TELEVISION**

(CANAL 7)

un mensaje del candidato serio y responsable a quien los costarricenses elegirán Presidente de la República el 4 de febrero:

# ORLICH

# SE HUNDIO Y DESTROZO JEEP EN UNA POZA DEL RIO CIRUELAS

Didier García Sequeira, conductor del jeep H-806, se encuentra en estado crítico en el Hospital de Alajuela. García Sequeira no pudo controlar su máquina a la entrada del puente sobre el río Ciruelas, cerca de la entrada a la ciudad de Alajuela. El jeep dio una voltereta antes de caer, lanzando contra el pavimento a García Sequeira, quien quedó inconsciente y gravemente herido en la carretera. Le internaron inmediatamente en

el citado Hospital. Las autoridades informan que García Sequeira, quien estaba completamente borracho, escapaba porque minutos antes causó un accidente frente al Club Rotario de Alajuela, se estrelló violentamente contra el automóvil A-65 propiedad del señor José Llobet, quien estaba dentro del vehículo estacionado a la orilla de la carretera. El señor Llobet y es esposa vieron cómo el chofer daba gas a la máquina para escapar a tremenda velocidad. La carrera terminó en el fondo de una poza del río Ciruelas. Las autoridades y civiles han estado buscando desde las 20 horas de anoche, cuando se produjo el accidente, a un individuo que presuntamente acompañaba a García Sequeira: éste le menciona en su inconsciencia.

## ANCIANA ARROLLADA POR VEHICULO

En Cinco Esquinas de Tibás a las 11.30 minutos de ayer fue gravemente herida y fracturada la señora Rosario Escalante Herrera, de 60 años de edad. En los informes de la Dirección de los informes de la D. de Tránsito consta que la Sra. fue arrollada por la Station Wagon placa SJC-2943 que guiaba Rolando Sánchez González. La señora eximió de responsabilidad al conductor. Declaró que ella se le metió por tratar de esquivar a un motociclista loco, a quien tratan de iden-

tificar las autoridades.

## EN ESTADO DE SUMA GRAVEDAD LA SRTA. MARGARITA GUTIERREZ GUTIERREZ

Desgraciado accidente que tiene al borde de la muerte a la señorita Margarita Gutiérrez Gutiérrez se produjo el domingo en San Juan de Tres Ríos a las 18.10 minutos. La señorita Gutiérrez fue atropellada y lanzada a distancia por el camión de carga placa 1020 que guiaba Victor Manuel Quesada Masís, quien fue detenido y quedó a la orden del Alcalde de Tres Ríos.

Del accidente —que se produjo en San Juan de Tres Ríos— dio fe exacta el señor L. Morales Ch., quien guiaba un vehículo inmediatamente tras el camión descrito. Morales dice que vio cuando el cuerpo de la señorita, a causa del tremendo impacto, daba volteretas en el aire. Los médicos del Hospital San Juan de Dios dijeron que la víctima tiene las orejas destrozadas y posible fractura craneal. En todo caso no ha recobrado el sentido y se encuentra en estado crítico.

## Presionan para un cese de fuego en Katanga

NACIONES UNIDAS, 12. AP. Hoy aumentó la presión para que se llegase a una tregua en Katanga, en donde las Naciones Unidas se han demostrado incapaces de derrotar a las fuerzas del presidente Moise Tshombe.

Gran Bretaña tomó la iniciativa de hacer un llamado tanto a Katanga como a las Naciones Unidas para hacer cesar la lucha. Un despacho de la conferencia de cancilleres occidentales en París dijo que Estados Unidos y Francia se unirían a Gran Bretaña en dirigir un llamado a ambos sectores.

## NINITA CON LAS VISCERAS ROTAS

Elizabeth Villanueva Ortiz de 7 años de edad, fue atropellada y herida gravemente en Guadalupe frente a la Iglesia por el automóvil placa SJ-7213 que conducía Adonías Zamora Arce. La niña fue trasladada al Hospital San Juan de Dios en donde la atendió el Dr. Miller. Se informó que la niña tiene las vísceras rotas. El chofer dice que aunque él iba despacio, no pudo evitar el accidente porque la niña cruzó la vía intempestivamente.

# NOTAS CIENTIFICAS

## SAFIROS PARA LOS SATELITES

La superficie de los satélites de comunicaciones que están siendo perfeccionados actualmente por los Bell Telephone Laboratories de los Estados Unidos irá cubierta con miles de piezas de safiro hecho artificialmente, según informa la citada compañía manufacturera.

El safiro protegerá las células solares a bordo de los satélites contra la radiación espacial y les permitirá resistir los rigores del viaje por el espacio durante 10 o más años.

Las células solares inventadas

por la Bell Laboratories están hechas de silicio y van montadas en la superficie externa del satélite para convertir la luz del Sol en electricidad. La cubierta de safiro se espera que proteja a las células de los efectos del deteriorante bombardeo de los electrones, y también reducirá los del choque a los protones.

## LOS ASTRONOMOS ESCUCHAN LAS SEÑALES DE RADIO DE MERCURIO

Los astrónomos han recibido, con la ayuda de un radiotelescopio, señales radiales muy claras del planeta Mercurio, que es el más cercano al Sol. Esta noticia fue dada en una reciente reunión de la Unión Astronómica Internacional.

Mercurio es el quinto planeta cuyas señales han sido captadas por los astrónomos de la Tierra. Otros observatorios han escuchado señales de radio de Venus, Marte, Júpiter y Saturno. Que dan por recibir las de Urano, Neptuno y Pluto, aunque este último está tan distante y tiene una temperatura tan fría que es posible que nunca lleguen a captarse sus señales.

## Nueva maniobra comunista en Cuba

NUEVA YORK, 12 (AP)—El régimen de Fidel Castro trata de provocar el próximo 14 de diciembre una huelga general en Cuba que le sirva de pretexto para hacer una purga del movimiento subterráneo anticomunista, denunciaron hoy el Consejo Revolucionario de Cuba y del Frente Obrero Revolucionario Democrático Cubano (FORDC), dos organizaciones anticastristas en el exilio.

Ernesto de Aragón, vocero del Consejo Revolucionario de Cuba (CRC), declaró que de acuerdo con informes recibidos por el Consejo la convocatoria hecha para iniciar una huelga general el 14 de diciembre, "no ha emanado del CRC ni del FORDC, ni de ninguna de las organizaciones clandestinas que trabajan en la isla".

Agregó que aparentemente el régimen de Castro pretiene provocar por métodos indirectos una acción que haga brotar a la superficie a las células anticomunistas, para poder eliminarlas fácilmente.

## Suscríbese a LA REPUBLICA

### Cine GUADALUPE

HOY  
Miércoles 13 de Diciembre  
A las 8 p. m. .... \$ 1.50  
Por ocupar su día con otra película se la brindamos hoy!!

LA REINA DEL CIELO  
Un sincero homenaje a Nuestra Señora de Guadalupe.  
Con Lilla Prado y J. Cordeiro.

### COSTARRICENSE:

Coopere para que los niños pobres tengan una Navidad feliz. Envíe juguetes o dinero a la Casa Cural de la Iglesia del Carmen o llame al teléfono 5531. Cada hombre un niño.

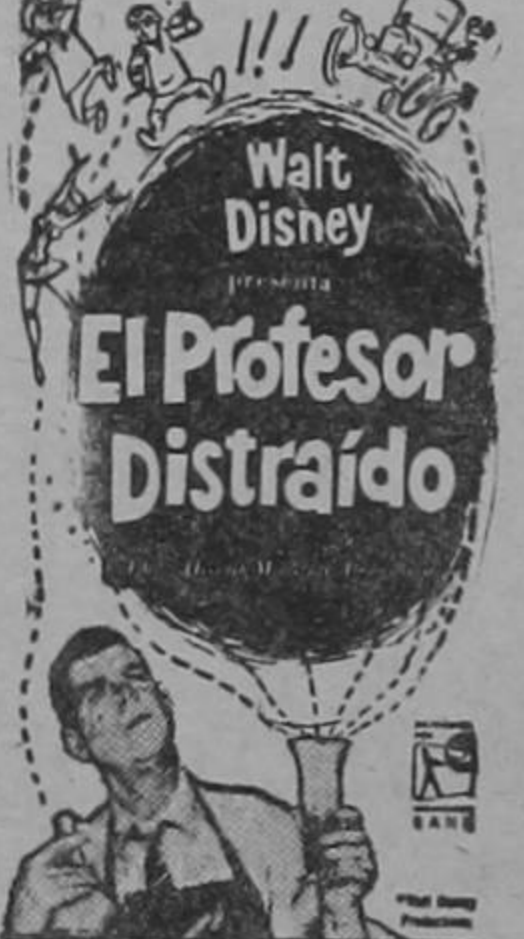
### CAMPAÑA PRO FELICIDAD DEL NIÑO POBRE.

JUVENTUD CRISTIANA DE ACCION SOCIAL.

## REX 3, 7 y 9 — \$ 3.00

¡¡Ultimo día!!  
¡ALEGRESE!  
¡DIVIERTASE!  
¡AMBIENTESE  
PARA NAVIDAD!  
LA MAS IMAGINATIVA DE LAS  
PELICULAS DE DISNEY  
¡UN VERDADERO EXITO!

¡UNA NUEVA FORMULA  
PARA REIR!



MacMURRAY-OLSON-WYNN-KIRK

## LUX 7 y 9 — \$ 1.50

Mylene Demongeot — Pascale Petit — Jacqueline Sassard y Alain Delon en la deliciosa comedia en inglés y colores:  
DEBILES SON LAS MUJERES

## REINA — 8 — \$ 1.50

Acción en bellos colores  
¡Vuelvo la historia de "El Tejano"

## EL GUARDIAN ENMASCARADO

## CID — 8 — \$ 1.25

Drogas para la juventud  
LA CIENAGA BLANCA  
¡Morfina!

## PUNTARENAS — 4 y 7 — \$ 1.25

Marilyn Monroe en  
LA COMEZON DEL 7º AÑO  
Cinemascope y colores

## RAVENTOS HOY ARANJUEZ

3, 7 y 9 — \$ 2.00 A las 8 — \$ 2.00

### ¡SENSACIONAL PRE ESTRENO!

¡EUTANASIA! ¡ASELINATO POR PIEDAD!  
UN ACTO QUE CONDENAN LAS LEYES HUMANAS Y DIVINAS...  
¿Qué oscura razón tuvo esta mujer para cometerlo? El dilema más angustiante y desesperante que una madre puede AFRONTAR en la vida!! ¡¡UN GRAN EXITO!!



"MI MADRE ES CULPABLE"  
DIRECCION, JULIAN SOLER

## -CAPITOLIO-

A las 6.45 y 9 — \$ 1.50  
¡Sigue el arrollador TRIUNFO de la bellísima película Disney en Cinemascope y colores!  
¡Aventura! ¡Emociones!

LA CIUDADELA  
DE LOS ROBINSON

## ADELA 6.45-9 - \$1.50

Deborah Kerr, Robert Mitchum, Peter Ustinov, Glynis Johns, Dina Merrill en la maravillosa aventura australiana en colores

TRES VIDAS  
ERRANTES

Ud debe hacerse Junior...

PORQUE LA CAMARA JUNIOR PROVEE UNA EXCELENTE EXPERIENCIA EN EL CAMPO DE DIRIGIR.

Semana Junior 1961